



# L'OISEAU DE PARADIS

PIÈCE FÉRIE EN CINQ ACTES

PAR MM. J. GABRIEL ET MICHEL MASSON

BALLET COMPOSÉ ET RÉGÉLÉ PAR M. MASSON. — MUSIQUE DE M. FOSSEY

REPRÉSENTÉE POUR LA PREMIÈRE FOIS, À PARIS, SUR LE THÉÂTRE DE LA GAITE, LE 5 JUILLT 1856.

A MADAME GUY-STÉPHAN,

Hommage de sincère gratitude et de bien bonne amitié,  
les auteurs, J. GABRIEL ET MICHEL MASSON.

## DISTRIBUTION DE LA PIÈCE:

DIRNA, jeune bohémienne. }  
STELLA, jeune bohémienne. } M<sup>lle</sup> GUY-STÉPHAN.  
CLOTILDE DE VILLERVILLE, }  
LA REINE DES SONGES, }  
PRÉCIEUX, première danseuse, }  
NILDAR, brahmine schismatisé. } MM. PERRIN.  
DON FERNAND, jeune lieutenant de vaisseau. }  
COCKE-BOTTE, jeune hôtelier français. } FRANÇOIS JEUNE.  
KARABOUL, }  
ALCINDOR, }  
VIVARGENTIL, } ALEXANDRE.  
BAMBINO, }  
LE MARQUIS D'AGILAR. } CLÉMENT-JOSE.  
BAKEMOR, chef des bohémien. } FAILLÉ.

PANÇA-PLATA-FLORES, alcade mayor. } MM. JOSE.  
LE CHEF DES BRAHMINES. } PERET.  
UN SEIGNEUR FRANÇAIS. } BLON.  
AILE DE MOUCHE, esclave indien muet. }  
RAOUKI, jeune bohémien. } MASSON.  
ZAPATA, danseur espagnol. }  
MOUSSELINE, jeune indienne au service }  
de Nildar. } M<sup>lle</sup> LÉONIE.  
LA BARONNE DE LA FOLLE-FÊTE. }  
PAQUITTA, jeune hôtelière espagnole. } LAURANCE.  
UNE BUCHERONNE de la Forêt-Noire. } LÉONIE.  
BRASSIERE, esclaves, danseurs et chanteurs. }  
SECURON, BOUQUEN, SOLDATS, CHANTREUX ET GARDIENS ESPAGNOLS.

— Droits de représentation, de reproduction et de traduction réservés. —

## ACTE PREMIER.

Une groûte taillée dans le roc. Elle est garnie d'instruments d'astrologie et d'astrologie; à la droite du public, en face d'une tour de chrysomèle, sur lequel est placé une marionnette de cuivre fermée par un couvercle mobile; sur le côté droit du corps de la marionnette, on a adapté une cornue dont la tubulure communique avec une grande cloche de verre qui est posée sur un socle, au milieu du théâtre; à la gauche des spectateurs, une table recouverte d'un tapis; sur la table on peut mirer, enfin fermé par un double d'écran. — Parmi les premiers et les derniers qui garnissent le mur, à gauche, il y a une énorme tête de chimiste qui fait saillie.

## SCÈNE PREMIÈRE.

KARABOUL, seul.

(Au lever du rideau. Karaboul paraît, il marche et saute à la manière des singes. Il vient visiter le feu de sorcier, et il se penche pour examiner ce qu'il est content de lui. Tout à coup on entend gronder au loin le tonnerre. — L'obscurité se répand dans la groûte. Karaboul paraît surpris et inquiet de cette nuit subite. Oh! oh! Un éclair passe. Karaboul dit: Hi! hi!... il a compris la cause de l'obscurité; puis il souffle le feu. — L'orage plus violent d'est rapproché, et la pluie tombe à flots. — Court-Botte entre précipitamment.)

## SCÈNE II.

COURTE-BOTTE, KARABOU L.

MOUSSELINE.

Refugiions-nous ici, seigneur Fernand... c'est le commencement de la fin du monde, je ne veux pas voir ça! Se rassurer... Comment? je suis-ent! et mon jeune maître... ou est-il?... A bon bout... je l'ai perdu en route... il aura sans doute trouvé un autre abri sur cette plage indienne où nous venons de débarquer... Ah ça! un singe?... dans une caverne d'automates... d'automates... peut-être! (Regardant Karabou L.) Mais non, voilà un singe... un singe savant... il fait du feu... Regardons autour de lui! Prosti! il en a de la vaisselle!... Faut croire qu'il est en famille... Il y en a trop pour un singe tout seul... une idée... cette batterie de cuisine... cette vaste maison... je dois être chez un restaurateur de l'endroit... ça se trouverait bien... car la chaleur, les coups-tous du monde, tout ça m'a creusé (Regardant Karabou L.) sans de je le vois de ses yeux.) Eh bien! il ne s'aperçoit donc pas qu'il a un con-comme chez lui, le frireleur lui-même. (En se mouvant la langue délicate avec frisson. Mouseline effrayée parait et Karabou se fuit.) — Karabou se fuit du monde et se retire et fait tout salade! Il a l'air de me dire: Dieu vous bénisse... il est donc sourd?

## SCÈNE III.

KARABOU L., COURTE-BOTTE, MOUSSELINE.

MOUSSELINE, Karabou L.

Non, nini il est muet, gentil étranger.

COURTE-BOTTE, avec surprise.

Ah! ah!... quelle ravissante maison!

MOUSSELINE.

Quel amour d'Européen!

COURTE-BOTTE.

Quelle taille de guêpe!

MOUSSELINE.

Quelle physionomie spirituelle!

COURTE-BOTTE.

Quelle mine appétissante!

MOUSSELINE.

Décidément, c'est un bien bel homme!

COURTE-BOTTE.

Bigre! on doit bien se le porter ici. (Karabou L. fait des signes à Mouseline en lui désignant l'étranger et voyant qu'elle n'en tient pas compte, il passe comme d'habitude à Courte-Botte, et embrasse les genoux.)

COURTE-BOTTE.

Hein?... il vous prie de m'inviter à m'asseoir.

MOUSSELINE.

Au contraire, il m'invite à le price de sortir... Ma foi non!... tu n'as rien à lui dire... D'ailleurs, ici où il n'y a que des morts, je ne trouve pas si souvent l'occasion du tête à tête... je te garde pour la conversation.

COURTE-BOTTE.

Pour tout ce qu'il vous plaira... vous entendez, pour tout ce qu'il vous plaira. (Karabou L. remercie ses hôtes.)

MOUSSELINE.

Arrière, esclave!... je prends cet étranger sous ma protection. (Elle étend la main sur Courte-Botte en signe de protection. Karabou L. fait alors rapidement une foule de gestes, et il sort en emportant Mouseline et Courte-Botte.)

## SCÈNE IV.

MOUSSELINE, COURTE-BOTTE.

COURTE-BOTTE.

Ce gaillard-là ne parle pas assez, et il gratie trop... Maintenez, donnez-moi l'instruire, chez qui suis-je ici?

MOUSSELINE.

Tu vas le savoir.

Air: Au doux pouvoir des noms, je crois (Bonaparte à Buzare, — Eugène Dujark).

Mon maître est le grand Nikobar,  
Un vieux brabançon que j'en suis sûr,  
Pent, au seul moyen de son art,  
Bouleverser toute la nature.  
Moi qui souris, sour et moule,  
L'œuvre d'éprouver le Brabançon,  
Je suis en l'air d'un bon tour,  
Et ton nom m'aime Mouseline.

A ton tour, qui es-tu?

COURTE-BOTTE.

C'est juste.

Même air.

Enfant d'amour.  
J'ai vu le jour  
Aux bords du Bonheur de la Seine.  
Présentement,  
Pour mon agrément,  
Sur terre et sur mer je m'y promène.  
J'ai le cœur aisé,  
Et le cœur aisé,  
Pour l'appât et ne m'en dérobe,  
Et j'ai pour subvenir  
Cœur!  
Le joli nom de Courte-Botte.

MOUSSELINE.

Où, c'est un bien joli nom... il me plaît bien plus que Karabou!

Où prenez-vous Karabou? un village aux environs?

MOUSSELINE.

Non, c'est le gros être qui était là tout à l'heure.

COURTE-BOTTE.

Ah! le singe inhospitalier!

MOUSSELINE.

Au moins, avec toi, on peut causer?

COURTE-BOTTE.

Certainement... en mangeant un petit morceau. (A part.) J'espère qu'elle va mettre le couvert.

MOUSSELINE, soupire.

Hélas! tu auras beau parler, tu ne pourras pas me dire ce que je grille de savoir. Tu n'es pas sorcier, toi... tu n'es pas astrologue, alchimiste et magicien comme mon vieux Brabançon.

COURTE-BOTTE.

Il est tout cela?... Diable! je ne suis pas en sûreté dans son établissement.

MOUSSELINE.

Rassure-toi... Sa puissance, qui est sans bornes sur les crédules indiens, ne peut rien, même sur les imbéciles des autres parties du monde.

COURTE-BOTTE.

Alors, je brave sa puissance.

MOUSSELINE.

Ah! si j'avais celle de déchiffrer le grimoire de l'avenir, moi... je saurais enfin si c'est en ma faveur que le grand Nikobar fera ses terribles noces.

COURTE-BOTTE.

Les treizièmes!... mauvais compte.

MOUSSELINE.

Pour lui, si je parviens à être sa femme... Mais j'ai beau l'envelopper d'ambrosie, l'inviter de soupers, le bécoter de douceurs, qu'il a le mal de rattraper plus tard... hélas, il n'y mord pas... Non, ça n'est pas naturel... il faut qu'il ait son idée ailleurs.

COURTE-BOTTE.

Vous avez peut-être une rivale. (A part.) Elle ne se foute pas en lui pour m'offrir quelque chose.

MOUSSELINE.

Une rivale!... j'en ai peut-être... on se cache de moi... mais je guette... j'espionne... j'ai surpris des préparatifs... enfin j'ai entendu le vieux Brabançon parler tout seul d'une inconnue...

COURTE-BOTTE.

Tiens! c'est comme mon maître, le seigneur don Fernand... lieutenant de vaisseau dans la marine espagnole... il a débarqué tout exprès sur vos côtes pour découvrir une jeune fille qui doit, dit-il, lui donner son premier amour.

MOUSSELINE.

C'est ainsi un cœur tout neuf que Nikobar se flatte de posséder.

COURTE-BOTTE.

Don Fernand a le fol espoir de rencontrer aujourd'hui même ce précieux trésor.

MOUSSELINE.

C'est pour aujourd'hui!... se disait aussi ce matin le vieux Brabançon.

COURTE-BOTTE.

En effet... votre maître doit attendre quelqu'un; car cette vaste chaudière qui est là sur le feu annonce des intentions gastronomiques... c'est peut-être le repas de noces qui mijote.

MOUSSELINE.

Si je le savais!... je retournerais la marmite.

COURTE-BOTTE.

On peut s'en assurer en y goûtant...

MOUSSELINE.

C'est ça, goûtons-y, du moins il n'en seront pas les témoins.

COUÏTE-BOTTE, à lui-même avec satisfaction.

Enfin, je vais donc me mettre à table ! (Mousseline se dispose à aller dans la cuisine, lorsque Nibouh paraît au fond. Il est suivi de Karaboul.)

## SCÈNE V.

LES MÊMES, NIKOBAR, KARABOUL.

(Le Brahmine a vu le mouvement de Mousseline. Fondant, il lève le petit doigt en l'air. Au même instant, on entend le bruit d'un soufflet.)

MOUSSELINE, passant au cri et portant le moule à sa jambe.

Ah ! que c'est mochant !

NIKOBAR.

Je t'avais prévenue, Mousseline... il ne faut toucher à rien dans mon laboratoire... tout ça brûle... (Important le feu.) ou plutôt, non... ça languit... ramène le feu, Karaboul... de l'activité... mon garçon... attends... je vais t'en donner. (Il lève plusieurs fois le petit doigt en l'air. On entend le bruit d'une suite de soufflets. Karaboul à chaque fois pousse un petit cri : Oh ! et il porte le moule à sa jambe.)

COUÏTE-BOTTE.

Qu'est-ce que c'est que ça ?

MOUSSELINE.

Des soufflets ! C'est comme ça que notre maître nous en envoi sans se déranger, en levant seulement un doigt en l'air et en prononçant tout bas des paroles magiques... Ah ! si je pouvais lui chipper ce secret-là !

NIKOBAR, à Mousseline en regardant Couïte-Botte.

Il paraît que tu reçois quand je n'y suis pas ?

MOUSSELINE, à part.

Oui, je reçois des soufflets. (En l'air.) Je suis la loi du Brahmine, dont vous devez reconnaître la consigne, vous, son vingt-cinquième gardien... Dès qu'on frappe à ma porte, je dis : entrez !

NIKOBAR.

Oh ! l'étranger n'avait pas attendu ta permission pour s'introduire ici... ne ments pas... je sais toute la vérité par mon fidèle Karaboul... Tu l'aurais voulu traiter en mon absence, imprudente !

COUÏTE-BOTTE, s'interjetant entre eux.

Arrêtez, grand Nikobar, superbe Brahmine !

Air : Ah ! vous avez des droits superbes.

Pour elf' je vous demande grâce,  
Elle offrait par humanité,  
Au joli voyageur qui passe,  
La bouillie d'orthographe.

NIKOBAR.

A moi seul tu dois rendre grâce,  
Car si je m'étais même pressé,  
Le joli voyageur qui passe  
Serait déjà en trépassé.

MOUSSELINE, d'un ton effiné, à Nibouh.

Dame !... je ne savais pas, moi... c'est votre faute... voilà ce que c'est que de faire dix cachotteries à sa grece Mousseline... me bonne pièce pourtant, qui serait d'office à faire le bonheur de son vieux Brahmine.

NIKOBAR.

Ah ! bien... bien... tu en reviens à tes prétentions au mariage... A propos de ça, ma nigousse... je te prévins que j'aurais aujourd'hui même celle dont je dois embellir la destinée... c'est la treizième heureuse que je ferai... Comme je tiens à ce qu'elle la sache complètement... nu à peu près... arrange-toi pour lui plaire. (A Couïte-Botte.) Étranger, je ne te renvoie pas ; mais j'ai absolument besoin de ton absence et de celle de Mousseline ; elle peut te reconduire le plus loin possible.

MOUSSELINE, avec douceur.

— Tu veux être seul pour préparer toi-même ton repas de noces... n'est-ce pas, mon doux maître ?

NIKOBAR, mystérieusement.

Peut-être.

MOUSSELINE, changeant de ton.

Eh bien ! tu auras le plaisir de le recommencer ! (Elle fait un mouvement comme pour renverser la marmite.)

NIKOBAR, forcé.

Mauheureux ! (Coup de sonneton. Nibouh lève le petit doigt en l'air. On entend le bruit d'une suite de soufflets.)

MOUSSELINE ET COUÏTE-BOTTE.

Ah ! (Ils se recroisent effrayés.)

KARABOUL, criant et d'un ton furieux.

Pouff ! pouff ! pouff !

## SCÈNE VI.

NIKOBAR, KARABOUL.

NIKOBAR, à Karaboul qui est toujours.

Tu ris, animal !... tu ne sais donc pas le déplorable désastre que pourrait causer cette vipère de Mousseline... Non, si ne le sais pas, puisque je ne lui ai pas encore dit quel merveilleux résultat j'attends aujourd'hui de la sublime opération chimique qui m'absorbe depuis huit lunes, trois quarts et six aubes matinales. (Riant.) Karaboul, prêt-moi tes oreilles.

KARABOUL, reculant et muet.

Non... j'y tiens... je les garde.

NIKOBAR.

Imbécile, si je les voulais pour moi, il y a longtemps qu'elles seraient dans un bocal... je ne te le demande que de m'écouter.

KARABOUL, reculant et par gestes.

Me voilà... j'écoute.

NIKOBAR, s'asseyant et mettant ses lunettes.

Je vais me remarier, mon garçon.

KARABOUL, joyeux par gestes.

Quel plaisir !... on mangera à en être gras comme un Poussah... on boira à en trébucher en marchant, on dansera, etc.

NIKOBAR.

Boire... manger... danser, se divertir, c'est fort réjouissant, mais attends au moins que ma nouvelle épouse soit arrivée.

KARABOUL, avec empressement et s'exprimant toujours par gestes.

Je vais ouvrir la porte, aller au-devant d'elle pour l'introduire ici.

NIKOBAR, le retenant.

Où vas-tu ?... Il est inutile de te déranger, car celle que j'attends n'entrera pas par la porte.

KARABOUL, tissant.

Ah ! (Il regarde en haut et en bas avec incertitude.)

NIKOBAR.

Tu demandes d'où elle viendra ?... de là ! (Il montre la marmite qui est sur le feu.)

Vois-tu ; les vapeurs délétères se dégagent des matières phlogistiques placées par moi dans ce récipient, forment un gaz diaphane et épaissi qui, en se condensant, va déposer là, sous cette cornue, le corps d'une créature mingante et féminine qui sera mon épouse... As-tu saisi ?

KARABOUL, par gestes.

Non.

NIKOBAR.

Non... très-bien. Tu comprends maintenant mon épouvante lorsque Mousseline a pensé mettre en péril cette précieuse composition, espoir de mon bonheur futur. Mais, me dira-tu... ou ne me diras-tu pas, qui vous a enseigné une pareille recette ? (Prenant sa livre sur la table.) Ce livre ou j'ai trouvé aussi le moyen de composer l'eau d'immortalité ; mais j'y renonce... il me faudrait pour cela trois ébènes venues d'Europe et supportées par un Européen... Je n'en ai pas sous la main... ne pensons qu'à ma nouvelle épouse... Ous Karaboul, c'est dans ce vieux manuscrit, qui renferme les plus merveilleuses inventions de mon art, que j'ai puise ce secret... voilà l'instant de tout finir... les astres sont propices à cette fabrication hérétique et congéniale : le Belier entre en conjonction avec le Capricorne... mon chronomètre indique le passage de Vénus et la décroissance de Vulcain... c'est la minute fortunée... tout me seconde... allons chaud ! aide-moi à volatiliser mon époux... je vais chercher les substances qui me manquent encore. (Il va chercher un petit coffre qu'il dépose à terre. Karaboul s'assied pour regarder le caducès de coffrin.) Eh bien ! curieux... attends ma permission... je te préviens maintenant de me passer les ingrédients qui me sont nécessaires. (Il ouvre le coffrin de la main et consulte en y goûtant sa composition chimique.) Je crois que ma femme sera d'une bonne pâte... si ne s'agit plus que de l'assaisonner.

## SCÈNE VII.

LES MÊMES, MOUSSELINE.

MOUSSELINE, parlant à part.

Où gagne toujours à écouter... Ah ! tu veux le confectonner une épouse !... Si elle-là n'est pas grosse ou tordue, ce ne sera pas ma faute. (Elle se cache. — Nibouh, pendant l'absence de Mousseline, est resté assis dans le contemplant ainsi que Karaboul.)

NIKOBAR.

Attention à mes ordres, et pas de maladresse, ou mon épouse serait mangée... Donne-moi de la fleur de corail pour ses lèvres... un filet d'éclair pour ses yeux... des larmes de perles pour les dents.

Air : Houp ! houp ! (Chœur.)

Bien, bien,

Cet heureux mélange,

Bien, bien,

Produit merveilleux !  
 Bien, bien,  
 Va me faire un sage,  
 Bien, bien,  
 Un oiseau des cieux.

Si la femme a mille agréments,  
 Elle a de bien fâcheux moments.  
 J'en veux une parfaite en tout,  
 Et je vais la faire à mon goût.  
 Sa beauté,  
 Sa grâce,  
 Son amabilité,  
 Oui, tout cela sera cité.  
 Bien, bien, etc.

Air de l'Antara.  
 Oui, cet homme sera charmant,  
 J'ajoute ici les traits de beauté...  
 Je la voudrais aussi coquette...  
 (Pressant un petit sautoir.)  
 De ce garçon l'élégance est vantée;  
 (Il lui fait signe.)

« Essence de fidélité »  
 Liqueur divine, on connaît ton mérite !  
 Je suis donc sûr que mes vœux exaucés !  
 Mais le bécotille est bien petite,  
 Je tremble, hélas ! de m'en pas mettre assez (bis).

Ajouterai-je une pincée de malice ?... (Karaboul veut pointer du doigt la boîte que Nihobah vient d'avoir.) Ou ne touche pas à cela... C'est la boîte à la malice ! (A lui-même.) Au fait, non, je n'en mettrai pas... on a beau ne pas en mettre, la femme en a toujours trop.

#### REPRISE.

Bien, bien,  
 Cet heureux etc.  
 (Il prend une rasine et une raspe.)

Air de la Robe et les Bottes.  
 Il faut montrer de la prudence;  
 Fallait râper, sans y penser,  
 De la rasine de patience !  
 Une femme peut s'en passer.  
 Pour être heureux dans son ménage,  
 Tout voir chez lui sans se montrer jaloux,  
 C'est le mari qui doit en faire usage...  
 Je m'en rapporte à messieurs les époux (bis).

Maintenant, je lui voudrais une vocation particulière qui me fut agréable... Parbleu ! l'aima la danse, je suis fou de la danse ! Karaboul passe moi la poudre de lavetulle... elle dansera comme une bayadère, que dis-je ?... comme la reine des bayadères !... (Il agit la combinaison.)

#### REPRISE.

Bien, bien,  
 Cet heureux mélange, etc.

Ça prend une très-jolie couleur, mais il y manque l'essentiel : le pouvoir d'aimer !

MOCSELINE, reprenant, et à part.  
 Oui, on s'aimera comme je danse.

Apporte ici la fiole 7,777. (A lui-même.) Un cœur de colombe distillé dans de l'eau de diamant. (Il se rappelle de la fiole que Karaboul lui apporte.) Malheureux ! qu'est-ce que tu me donnes là ? Quintessence d'oiseau de paradis ! Si je n'y avais pas regardé, sais-tu bien ce que tu allais me faire faire ?... Au lieu d'une femme j'aurais produit un oiseau, non plutôt un être à métamorphose qui n'ôté l'air à tout homme et porte-plumes !

Air : Pour obtenir ce qu'il aime. (Le Calife.)

Grâce à la stupide imprudence,  
 Mon héros n'était pas beau ;  
 Quand je pensai à la conséquence !  
 En ménage avec un oiseau !  
 Pour ma dignité maritale  
 Et pour l'exemple, quel scandale !  
 Quand monsieur voudrait se coucher,  
 Madame ailleurs irait percher.

(Karaboul lui apporte une autre fiole et reprend la première, qu'il pose sur la table.)

MOCSELINE, à part.  
 Je ne le perds pas de vue cette fiole-là.

NIKOBAR, regardant la nouvelle fiole.

A la bonne heure !... Maintenant... tourne pendant que je retournerai... (Karaboul tourne plusieurs fois sur lui-même.) Qu'est-ce que tu fais ?... je te dis tourne ma femme, et prends garde qu'elle ne s'at-

tache. (Il verse le contenu de la fiole dans la marmite.) Par la vertu du cœur de colombe, à toi qui dois naître, tu donneras ton amour au premier qui aura le bonheur de sentir son cœur battre sous ta main.

MOCSELINE, à part.  
 Le premier ! c'est bon à savoir.

Je suis tranquille... le premier, ce sera moi !... Par la puissance de l'eau de diamant, ton amour sera indestructible. (Presque en ce qui précède, Mousseline s'est plusieurs fois avancée pour se saisir de la fiole mise à l'écart, mais elle n'en empire.)

MOCSELINE, à part.  
 Je la tiens, la fiole de l'oiseau !

NIKOBAR, quittant la fournaise, à Karaboul.  
 Donne-moi le petit miroir. La femme est coquette, je veux pour la satisfaire que, dès la première heure, elle sache qu'elle est jolie.

MOCSELINE, à part et profitant du moment où Nihobah a quitté la fournaise, s'approche de la marmite et y verse la quintessence d'oiseau de paradis.  
 Ah ! vient Brahmin, tu me refuses la main !... il te faut une autre femme !... Eh bien ! celle-là aura des ailes... et si tu veux la suture, il faudra que tu aies l'art. (Ils sortent fortivement.)

#### SCÈNE VIII.

NIKOBAR, KARABOUL.

NIKOBAR.

Eh bien ! ce miroir !... (Il aperçoit Karaboul qui se mire dans la glace.) Par exemple... crois-tu donc qu'on a inventé ces choses-là pour reproduire des figures de singes... (Il lui prend le miroir.) Plaçons-le ici. (Il le pose près de la étiole de verre.) Brahmin ! Brahmin ! me t'en rapporte à toi pour le rendre parfait !... Maintenant, laissons s'opérer la sublime combinaison.

(Karaboul, sans par trop, regarde par dessus l'écran de Nihobah.)

NIKOBAR.

Air : Champs, change-moi. (La Grotte métamorphose.)

Par criée, aide-moi !  
 O Brahmin ! toi  
 Le dieu des magies ;  
 Je le sais fort bien,  
 Sans toi, Brahmin, de tels ouvrages  
 Ne valent rien.  
 La forme est pour beaucoup,  
 Et d'elle on veut à bout ;  
 Mais l'aveugle certons  
 Que l'âme est tout !  
 Là s'arrête l'effort  
 Du savoir le plus fort ;  
 Car l'âme, dit la loi,  
 Nous vient de toi...  
 Par criée, aide-moi !  
 O Brahmin ! toi  
 Le dieu des magies ;  
 Je le sais fort bien,  
 Sans toi, Brahmin, de tels ouvrages  
 Ne valent rien.

(A la fin du couplet, Nihobah s'arrête en regardant la étiole de verre.)  
 Ah ! vois-tu ?... VOIS-TU ?

KARABOUL, par gestes.

Non... rien.

NIKOBAR.

Comment, tu ne vois pas ? (Changement de ton.) Parbleu !... ni moi non plus... C'est cette diable de vapeur qui nous gêne l'œil !... Tiens, prends ce soufflet.

(Il présente un soufflet à Karaboul, qui, tout occupé à regarder la étiole, se fait par accident à l'œuvre de son maître. Nihobah, inquiète, tire le petit doigt, fait d'un soufflet.)

Où !

KARABOUL, portant la main à sa joue.

Mais prends donc ce soufflet... et souffle.

NIKOBAR.

Air : Encore un quart d'heure, Claudine.

Peut-être mon ouvrage,  
 Hélas ! est incomplet.  
 Pour chasser le brouillard  
 Qui m'en cache l'effet,  
 Un petit coup d' soufflet,  
 Courons !  
 Un petit coup d' soufflet.

(Pendant le couplet précédent, les vapeurs continuent dans la étiole rendant au diable et se transformant en plusieurs formes humaines, pour la de faire voir à Karaboul d'être, on a vu les yeux sur plusieurs et plusieurs formes. Elle est comblée.)

NIKOBAR.

Victoire !... Karaboul... victoire !...

A!

ARABE, administ.

NIKOBAR.

Même air.

Bredouille... par ta pantoufle!

Quel chef d'œuvre j'ai fait!

Eh! n'y manque...

(souvent par nouveau.)

Ah! le soufflet!

(A Karabed.)

Souffle, ou gare au soufflet.

Un p'tit coup d'soufflet.

Un p'tit coup d'soufflet.

(Karabed agit le soufflet. — La vie amène parfois le travail à qui aspire l'air et étend les bras comme l'enfant au réveil. — Karabed contempe l'œuvre magique de Nikobar, et se met en exécution par gestes qu'il se donne bien peine.)

NIKOBAR.

Maintenant, il faut qu'elle se développe... ce ne sera pas long... Je la place sous ta garde et sous celle de mes autres muses... Tu m'en réponds sur ta tête... qu'elle reste exposée une heure au soleil dans le bosquet de roses et d'orangers, et la cloche se brisera sous sa forme grandie, et l'enfant sera jeune fille! (Une main paraît à... — Karabed s'est planté de la cloche de terre, et, car on gèle de Nikobar, l'appareil de vision et la bureau disparaissent sans trace avec Karabed et les muses. Mouseline arrive presque au même moment.)

SCÈNE IX.

NIKOBAR, MOUSÉLINE.

MOUSÉLINE, à part.

Elle n'est pas là... c'est bien singulier.

NIKOBAR, se retournant.

Hein?... que viens-tu faire ici.

MOUSÉLINE.

Je cherche quelque chose. (A part.) c'est-à-dire quelqu'un...

NIKOBAR.

Cherche, mon enfant, cherche. (A lui-même.) Il s'agit à présent de penser à lui donner la parole... Mais le grand Poussah, Bichu-Boutcheu a ce qu'il faut pour cela... il possède le précieux breuvage parolifique... une décoction de langues de perroquets... il n'a rien à me refuser. Je vais me rendre chez lui.

MOUSÉLINE.

Vous sortez... mais la personne que vous attendez.

NIKOBAR.

Djina? (A lui-même.) Je veux l'appeler Djina.

MOUSÉLINE.

Djina!... si elle arrivait?

NIKOBAR.

Elle est arrivée! (A lui-même.) Dans une heure, elle sera bonne à manger... c'est-à-dire à marier. (Court.) Dans une heure, Djina sera mon épouse... prends bien ça en note... (Il sort.)

SCÈNE X.

MOUSÉLINE, puis COURTE-BOTTE ET FERNAND.

MOUSÉLINE, au moment seule.

Où diable peut-il avoir fourré ma rivale... sa Djina, comme il l'appelle? Ah! si quelqu'un pouvait m'aider à la trouver!...

COURTE-BOTTE, paraissant d'abord.

Vive! je l'ai rattrapé!

MOUSÉLINE.

Qui? elle?

COURTE-BOTTE.

Non... lui; le seigneur Fernand, mon maître, il veut vous parler.

MOUSÉLINE.

Lui?

FERNAND, entrant.

Oui, moi dont le cœur espère et dont la tête est brûlante... car ce qui m'amène ici, c'est le pressentiment que je vous devrai la plus merveilleuse découverte.

MOUSÉLINE.

Encore faut-il savoir ce que vous cherchez.

FERNAND.

Une fleur, une étoile, une adorable jeune fille, enfin, dont un songe enchanteur m'a promis l'amour. Si j'ai quitté notre navire, qui réte en rade à une lieue de la côte, c'est qu'une voix secrète me disait que je trouverais aujourd'hui, sur cette plage, celle que l'amour destine au bonheur de ma vie.

MOUSÉLINE.

Si ça pouvait être Djina?

FERNAND.

Djina!... l'émotion que m'a causé ce nom si doux m'a déjà

prouvé que c'est elle... pourtant ce n'est pas dans une ombre grêle comme celle-ci, mais dans un délicieux bosquet près d'un temple que mon rêve m'avait dit que je la rencontrerais.

MOUSÉLINE.

Près d'un temple?... ça doit être le bosquet de la pagode... il est là... à côté.

FERNAND.

A côté?... je n'ai vu qu'un mur d'une hauteur infranchissable et d'une longueur infinie.

COURTE-BOTTE.

Et pas la moindre porte?

MOUSÉLINE.

Moi, je sais le moyen d'y entrer... il suffit d'arracher une dent à cette mâchoire-là... (Elle désigne la tête de Calmeu qui est à gauche.) Mais il faut être dans une certaine condition, ou bien il vous arrive malheur. (A Courte-Botte.) Jeune homme, où te toujours été vertueux?

COURTE-BOTTE.

Je suis l'innocence même.

MOUSÉLINE.

Alors, prends cette pince et cueille-lui une grosse dent.

COURTE-BOTTE, à lui-même.

Il ne peut pas mordre, il est empoigné. (Il s'approche de la tête de Calmeu. Foudroi la mâchoire d'émeraude et mord des diamants.)

MOUSÉLINE.

Ah! scélérat!... elle est drôle ton innocence!

FERNAND.

Si pour forcer le monstre à obéir il ne faut qu'avoir le cœur pur et attendre son premier amour, j'en réponds, il m'obéira. (Il touche la tête de Calmeu avec la pince de fer. Foudroi une dent tombe avec le bruit retentissant d'un coup de tonnerre. Le sol s'entr'ouvre.)

MOUSÉLINE.

Voilà la porte ouverte.

COURTE-BOTTE, inquiet.

Il faut descendre par là?

MOUSÉLINE.

Il n'y a pas d'autre chemin.

FERNAND.

Qu'importe!... si c'est pour trouver le bonheur!

COURTE-BOTTE, avec ardeur.

Oui, mais comme ça doit nous élever au paradis... je vous demande la permission de retourner à bord par un chemin plus court.

FERNAND.

Soit! Mouseline me guidera.

ENSEMBLE.

Air des Desz Accaplas. (Offenbach.)

Allons, courage!

Dans ce tournoy,

L'amour, je jure,

Nous conduira.

Vous

Que le vieux mage

Cerve de rage,

Où, l'avantage

Nous restera.

Vous

Mais prenez garde au sortilège!

FERNAND.

Un cœur après n'a jamais peur!

MOUSÉLINE.

Ici, d'ailleurs, je vous prédis;

FERNAND.

Je suis certain d'être vainqueur.

Aucun péril ne m'arrêtera

Pour mériter sa conquête.

COURTE-BOTTE.

Le pauvre Nikobar

Arrivera trop tard.

FERNAND.

Heureux espoir!

Djina, c'est moi,

Je sais le voir

En moi pourvu.

ENSEMBLE.

Allons, courage, etc.

(A la fin de l'ensemble, Fernand, guidé par Mouseline, descend dans le passage souterrain; Courte-Botte suit par le dessus.)



son... Au fait... je vous trouve bien effronté... vous présenter chez moi sans être annoncé, et me faire une pareille proposition sans avoir ni eu votre sœur.  
(Pendant ce temps, Djina qui est parvenue à briser la surveillance des esclaves, est muette, elle voit l'arrivée sur son banc de pierre à la garde du petit.)

FERNAND, l'apercevant.

C'est juste... on peut le lui demander.

NICHOLAS, tendant l'oreille.

C'est inutile.

FERNAND, le reconnaît.

Ne l'influencent pas, à Djina. N'est-ce pas que tu occupes avec bouclier l'homme de ce cœur fidèle qui a battu sous ta main.

NICHOLAS.

Aie ! je suis victime de cette rencontre fortuite. (Karaboul et les autres sont restés.)

FERNAND, continuant à Djina.

Ce cœur est déjà ton image ébri gravée, c'est à genoux que je veux le offrir en échange du tien.

Air : Ses yeux dissolvent tout le contraire.

Reponds, ma belle, à mon amour présent...

NICHOLAS.

Votre demande est inadmissible.

FERNAND.

Au fait, Monsieur, que me dit moi comest.

NICHOLAS.

Monsieur, sachez qu'elle est sœur.

FERNAND.

Ah ! quand même elle serait le dos

De la parole, cher beau-père,

Sa bouche, tu vois, me dirait non.

Ses yeux m'en disent le contraire.

(La sœur Djina captive par ses gestes l'attention de Karaboul qu'elle essait à voir FERNAND agenouillé devant elle.)

NICHOLAS, à lui-même.

Ah ! pourquoi lui ai-je fait des yeux. (à Karaboul pendant que FERNAND, toujours à genoux, parle bas à Djina.) Il est à ses genoux. Karaboul, mets toi à genoux. (à lui-même.) (à Karaboul.) Il lui prend la main... Karaboul, prends-moi la main. (à lui-même.) Je veux employer la diplomatie la plus inférieure pour m'en débarrasser... Que lui demanderait-je pour m'inspirer ?... Eh ! mais... les trois choses nécessaires à la confection de l'eau d'immortalité... s'il ne peut se les procurer... je suis à jamais privé de ses visites... s'il ne les rapporte, je pourrai me moquer de sa colère. (Voyant FERNAND se lever.) Il se lève, le venant... Karaboul ! (il pousse Karaboul qui tombe, et passant entre Djina et FERNAND qui pendant ce qui précède est parti d'embrasser sa sœur chère du leur amour, NICHOLAS dit avec force.) Éloignez ! (il a un mouvement nerveux, effroi de Djina.)

FERNAND.

Baissez-toi, Djina, et renvoie-moi d'avance le seigneur NICHOLAS... Je lis sur son visage qu'il m'en sera favorable.

NICHOLAS.

Je ne vous le dissimulerai pas : vous avez gagné ma confiance. (Mouvement nerveux.)

FERNAND, à Djina.

Tu entends, ma bien-aimée... nous sommes l'un à l'autre pour toujours.

NICHOLAS.

Pas encore... oui, vous pourriez prétendre à la main de Djina si vous lui apprenez en dix mots choses que moi prouveront que pour p-cher celle qu'il aime, rien n'est impossible à un noble cœur. (Sautons ensemble nerveux.)

FERNAND, à Djina, qui s'éloigne.

Comme ce ne sera, j'espère, ni la lune ni le soleil, je puis tout promettre... partez !

NICHOLAS, après un mouvement nerveux.

Primo : l'usage une simple parole... mais cauchie sur un sol que les pieds de hommes n'auraient jamais foulé.

FERNAND, à Djina, qui s'enfuit sans se retourner.

Fallait-il aller chercher sur le sommet des pics neigeux ou dans la profondeur d'un abîme, je rapportais cette perle... (à NICHOLAS.) Adieu !

NICHOLAS, de même.

Secundo : Le bouquet d'une jeune mariée qui ne se sera jamais reveillée dans la chambre nuptiale.

FERNAND, à Djina, qui s'enfuit encore.

Bien de plus facile... à l'âge de provoquer un nouvel époux le peur de ses noces, et faire une veuve en risquant sa vie... Djina, je serai ton ou tu auras ce bouquet virginal. (à NICHOLAS.) Adieu !

NICHOLAS, toujours après le sonner.

Tertio : Je vous demande une p-rie... de la grosseur que vous voudrez, mais il faut que cette p-rie ait été dévotée au culte d'une femme... vous culottes, dévotée par la loi.

FERNAND.

Le vol !... Ah diable ! c'est plus délicat... c'est-à-dire, non, ça ne l'est pas du tout...

NICHOLAS.

Alors, rien de fait, je garde Djina, (il veut l'éloigner de FERNAND.)

FERNAND, s'éloignant, retournant à Djina.

La garder... non !... non ! Calme-toi, m- Djina, j'accepte la condition. Je saurai te meriter sans faillir à l'homme. Nos cœurs veulent s'unir, l'amour m'inspirera. (à NICHOLAS.) Est-ce tout ?

NICHOLAS.

C'est tout... vous ne reconnaîtrez pas un beau-père même exagéré... Je vous donne un an pour trouver votre dot. Adieu.

(Il continue ses mouvements nerveux. — On entend au coup de coupe. — Effroi de Djina.)

FERNAND.

C'est le signal du départ qui m'appelle à mon tour. Je me salue de toi, Djina, pour traverser les mers... mais dans un an tu me reverras... et alors nous ne nous quitterons plus.

Air : Vivent les batailles. (Duo d'Otton.)

Mon devoir m'appelle,

(à Djina.)

Adieu, cher amour !

NICHOLAS.

Reste-lui fidèle,

Pense au retour...

(à part.)

Fais, crains tes colères,

Ministère vancien.

FERNAND.

Votre union, beau-père,

Perle vos loquaces idées.

(Il se détache la notice.)

REPRÉSENTE.

FERNAND.

Mon devoir m'appelle,

Adieu, cher amour !

NICHOLAS.

Reste-lui fidèle,

Pense au retour.

(Djina ne peut se décider à se séparer de FERNAND. — Elle débouche son mouchoir, sur lequel se trouve le portrait de son père. — Elle le regarde avec une émotion profonde.)

FERNAND, à Djina.

Au revoir... Dans un an tu seras ma femme. (il sort.)

## SCÈNE II.

LES MÊMES, excepté FERNAND, puis MOUSSELINE.

(Djina semble se lever vers FERNAND, les autres pleurent devant elle le forment le chœur.)

Elle reste les bras tendus dans la direction où FERNAND s'est enfoncé.)

NICHOLAS, à lui-même.

Dans un an... compte là-dessus. Dans un an elle sera deux fois de mon âge, car avant la nuit je serai son beau-père... mais il faudrait d'abord que le petit de l'âge qui la précède... Quoique distraction lui procurer l'âge et la nuit, part en... l'homme-lui le parde... le plaisir de s'embrasser lui fera tout oublier. (Mousseline regardant à part et écoute. — NICHOLAS tire un flacon de sa poche et continue.) Le voilà, cet être qui fait bavarder même les m- et de bavarder... Grâce à sa vertu... Djina, mon plus bel ouvrage, tu me diras : Je t'aime !

MOUSSELINE, à part.

S'il pouvait enser la bouteille.

NICHOLAS, allant à Djina et le venant.

Rejoins-moi, mon adorable... tu vas pouvoir causer avec moi. (Il tire d'une poche une petite coupe d'or dans laquelle il verse le contenu du flacon, et parle à Djina sans la regarder.) Cette rigueur d'usage que je verse pour toi... c'est l'usage, c'est l'éloignement... c'est la méditation et le petit moi pour rire. Karaboul et les autres m'ont servi groupés auprès de leur maître, et ils m'ont servi comme s'ils voulaient tromper le bout de doigt dans la coupe et goûter à la liqueur. NICHOLAS s'écrit : Gourmand ! Il lève le petit doigt en l'air, un instant le bout de plusieurs souffles. NICHOLAS continue en s'adressant à Djina, mais sans la regarder.) Gouille-y, ma magnifique, tu verras que c'est bon.

(Il se lève la coupe, mais Djina, toujours attristée par le départ de FERNAND, s'enfuit sans regarder de côté ni au son de son nom, et part, et se précipite le son est brisé par le son, comme elle voit son petit-cœur à NICHOLAS qui reste la liqueur dans la coupe, elle s'écrit rapidement.)





NÉOCHAS, se sentant défaillir.  
Ah ! soutenez-moi, je tombe en syncope.  
(Les Bohémiens ont tenu le poste de la pagode. Karaboul, Aïe de Moussa et les autres sont arrivés précipitamment de petit matin.)

LE CAÏF DES SARRASINS.

Eh bien ! la fiancée ?

KARABOUL, reprenant.

Disparue !

TOUS.

Disparue !

MOUSSAÏNE, entrant par la droite et désignant le ciel.

La Banière du sarrasin Nikéa, la voilà qui s'envole.

(On se tenait en signe de pitié l'écho dans la pagode et traversait les airs. Tous les regards se levèrent.)

CHOEUR.

Air du Cheval de bronze.

Quel incident,

Sans précédent,

Quel événement

Étonnant !

C'est reparaissant,

Étourdissant,

Où, c'est vraiment

Mirabailant.

KARABOUL.

Merveille étonnante !

NÉOCHAS, saisis.

Karaboul qui chante !

Le diu, j'en ai peur,

A bon ma liqueur.

(Puis.) Eh bien, pour le punir je le condamne à suivre Djima et à me la ramener.

REPRISE DU CHOEUR.

Quel incident,

Sans précédent, etc.

## ACTE TROISIÈME.

En Allemagne. — Un site montagneux et boisé de la Forêt-Noire ; au fond, une colline qui s'élève vers la gauche du public ; à droite, au deuxième plan, un bosquet de jeunes chênes très-touffus.

## SCÈNE PREMIÈRE.

COURTE-BOTTE, seul, assis au pied d'un arbre ; il déjeune. — Il a une petite bourse au côté.

Quel singulier pays ! Depuis six mois que nous voyageons par terre et par mer, je n'ai rien vu de pareil, un ciel, d'un bleu !... un gazon, d'un vert !... et un soleil, d'un chaud !... Des arbrisseaux dont on ne voit pas la tête ; des précipices dont on ne voit pas le fond ; des habitants dont on ne voit pas le bout du nez !... A propos de tout ce qu'on n'aperçoit pas ici, je me vois pas non plus revenir mon jeune lieutenant, qui m'a quitté pour aller réviser tout seul dans les environs. Il s'obstine l'heure du déjeuner... Au fait ! il vit d'amour, lui... il en a une provision... il peut en prendre à tous ses repas, (se levant.) Je ne vous dirai pas qu'il engraisse, mais il se porte assez bien... Malgré ça, il y a des moments où je me dis : Cet amour là ne durera pas, il manque de nourriture. Moi, je me conduis tout autrement.

Air : On dit que je suis sans malice.

Quand je sens que ma tête tourne,

Je sais alors de quoi qu'y s'agit ;

Si j'ai l'intention de rester en dormant,

Je m'en vais d'un petit moment.

C'est le sentiment qui m'a dérangé ;

Je sens qu'il faut que je m'installe ;

Et, pour bien savoir mon affaire,

Je fais cinq ou six pas par jour.

(Bruit au dehors. — Se retournant.) Qu'est-ce qui vient par ici ? des Bohémiens de la Forêt-Noire... Ils n'ont pas l'air très-rassurés... cependant, s'ils pouvaient me donner des nouvelles de mon lieutenant.

(On voit en ce moment des Bohémiens qui traversent le bois.)

## SCÈNE II.

COURTE-BOTTE, UN BOHÉMIEN ET PLUSIEURS BOHÉMIENNES.  
(Le Bohémien et les Bohémiennes s'arrêtent devant le bosquet de jeunes chênes et se regardent avec curiosité. Les autres restent à l'écart.)

COURTE-BOTTE, aux Bohémiennes.

Eh ! les autres ?

LES BOHÉMIENNES, s'arrêtant.

Hein ! quoi ?

COURTE-BOTTE.

N'auriez-vous pas rencontré en route un jeune homme assez bien étoffé ?

LA BOHÉMIENNE, jetant son fagot à terre.

Juste !... tout près du trou de l'Enfer.

COURTE-BOTTE.

Le trou de l'Enfer !

LA BOHÉMIENNE.

Oui, un grand précipice qui se trouve au milieu de la forêt. Il doit être au fond, à présent.

COURTE-BOTTE.

Ah ! grand Dieu !... Courrez à ses secours.

LA BOHÉMIENNE.

Puisqu'on vous dit qu'il a dû faire la culbute.

COURTE-BOTTE.

C'est égal, courrez toujours.

(Bruitement des Bohémiennes, arrivées, tout à coup, par le chemin qui mène.)

CORNU, au dehors, à droite.

Air des Enfants de Paris. (Ad. ADAM.)

Bohémiens de la Forêt-Noire,

L'oreille au guet, l'œil à l'affût,

Nous forçons, sur ce territoire,

Tout passant à payer tribut.

A ceux qui nous donnent la chance

Résolus et redoublés ;

Que ce cri d'ambuscade

Les glace :

Guerre ! guerre à nos ennemis !

(Les Bohémiennes se retirent en se regardant avec effroi.)

COURTE-BOTTE.

Qu'est-ce que j'entends là ?

LA BOHÉMIENNE.

C'est les Bohémiens de la Forêt-Noire.

COURTE-BOTTE.

Une bande de voleurs ?

LA BOHÉMIENNE.

Je ne dis pas non ; ces gens-là font tous les métiers... Ils vont

venir... SAUVONS-NOUS. (Elle ramasse son fagot.)

LES BOHÉMIENNES, revenant avec leurs fagots.

Oui, sauvons-nous. (Elle s'achève par la gauche.)

COURTE-BOTTE, à lui-même.

Une bande de voleurs dans ces forêts... je partage l'opinion de ces Bohémiens courageux, et je quitte la place. (Il se cache du côté gauche.)

## SCÈNE III.

LES BOHÉMIENNES.

(L'oubli que Courte-Botte a disparu, au vent, par la droite, une troupe de Bohémiennes arrive de l'ouest. Elles s'arrêtent avec précaution et regardent avec curiosité les forêts. Deux des leurs se dirigent en détachement vers la colline, tandis que les autres font une haie.)

REPRISE DU CHOEUR.

Bohémiens de la Forêt-Noire, etc.

(Vers la fin du chœur, les deux Bohémiennes qui s'étaient détachées de la troupe retournent et indiquent que le monde est libre. Elles se concertent en marche. Elles disparaissent vers la gauche. Le bruit de leurs voix s'élève dans la distance.)

## SCÈNE IV.

COURTE-BOTTE, FERNAND.

COURTE-BOTTE, tout effrayé.

Encore les Bohémiennes ! (On se concertait à droite, il se hâte à l'ouest qu'il parait, et il tombe à genoux sans regarder ses malices.) Grâce ! généreux gentil, laissez-moi me sauver.

FERNAND, riant.

A qui en as-tu... poltron ?

COURTE-BOTTE, levant les yeux vers Fernand.

Hein ! quoi ?... comment ! mon Fernand ? c'est vous-même ?... bien vrai... Vous ne vous trompez pas ?

FERNAND.

Sans doute... c'est moi... Ah çà ! d'où vient cette panique ?

COURTE-BOTTE.

C'est la peur... et puis la surprise... Ah ! bien... je ne comptais guère vous revoir. Vous pouvez dire que vous étiez du échapper belle.

FERNAND.

Qu'en sais-tu ?

COURTE-BOTTE.

Ed ce que vous n'avez pas devant vous le trou de l'Enfer, qui devait vous engloutir tout vivant ?

FERNAND.

En effet... je viens d'échapper à une mort certaine... sans un miracle j'étais perdu... J'allais au hasard, en songeant à Dieu ; sa douce image et les beaux rêves qui partout m'accompagnaient, me guidaient à travers de la route... Déjà mon pied touchait le bord du précipice, mes yeux ne voyaient plus qu'une mer d'écume aux brillantes couleurs, au bel océan de paradis s'élevait d'en haut moi, hors du souffre, en me faisant entendre un chœur délicieux que je n'oublierai jamais.

Air : *Quand, le soir, sur la grève.* (Mlle GARCIN.)

Transporté, l'âme émue,  
De m'arrêter à sa vue ;  
Avec bonheur, mes yeux  
Le suivent dans les cieux.  
En pleurant, il se penche,  
Et laisse, sur mon cœur,  
Tomber cette perle...  
Pour moi, n'est-ce pas ?  
C'est l'espoir du bonheur !

COURTE-BOTTE, regardant la perle que Fernand lui montre.

Ah bah ! c'est l'oiseau de paradis qui vous a envoyé ça ?

FERNAND.

Sa soudaine apparition m'a été doublement précieuse : je lui dois et en vie et le tiers de la dot exigée par le brasseur Nikobar ; car je n'en puis donner, cette perle n'est née dans ce gouffre à bien été cueillie sur un sol que les pieds humains n'ont pas pu fouler.

COURTE-BOTTE.

Mon lieutenant, ce qui vient de vous arriver me donne à réfléchir : une perle que vous tombez d'un nuage, un oiseau de paradis qui vous salue du trou de l'Enfer ; c'est de la féerie toute pure... mais cet estomac volubile qu'est-il devenu ?

FERNAND.

Il a disparu dans l'espace ; longtemps je l'ai cherché des yeux, sans pouvoir me défendre du charme inexplicable qui fixait ma vue vers le point où j'avais cessé de l'apercevoir, et puis une force étrange a conduit mes pas dans cette direction qu'il n'a suivie.

(En se mouvant un châtiment d'écarter alors l'attention de Courte-Botte et de Fernand.)

COURTE-BOTTE.

Racontez, seigneur Fernand, je crois avoir entendu.

(Le châtiment a gâché, mais l'attention est toujours dans la rue du public.)

FERNAND.

C'est lui, mon ami, c'est mon sauveur ! mais où est-il ?

COURTE-BOTTE.

Cherchons.

FERNAND.

Où, cherchons.

(Ils s'éloignent et disparaissent tout deux en cherchant.)

## SCÈNE V.

## L'OISEAU DE PARADIS.

(Le gazouillement étendu tout à l'heure se rapproche de plus en plus ; on peut enfin, au son perçante dans les ténèbres de paradis, il plane au moment où l'oiseau de paradis se lève ; peu après on voit, à l'horizon, le bonhomme de paradis, en cet air de l'apostrophe. Au moment où l'oiseau de paradis a disparu sans trace des spectateurs, on se voit en l'air le paradis en premier plan à gauche. — Ce l'oiseau se lève et se lève que l'oiseau se lève.)

## SCÈNE VI.

ALCINDOR (PARADIS), seul.

L'oiseau de paradis doit être là ! (à court.) Il m'en faut faire du chemin, de mes yeux la volonté de Nikobar m'a confiée à lui l'âme d'un ; et je ne puis la savoir que sous sa forme d'oiseau, quelle ne garde qu'une heure par jour... Pour la rattraper, il m'a fallu m'engager en dans une bande de bohèmes... Si je ne suis pas perdu avec eux, j'aurai bien du bonheur.

## SCÈNE VII.

ALCINDOR, FERNAND, COURTE-BOTTE.

(Fernand et Courte-Botte reprennent en haut de la colline ; ils semblent chercher toujours.)

FERNAND, à Courte-Botte.

Comment ! tu ne trouves rien ?

COURTE-BOTTE.

Attendez, je crois que je brûle. (Il se dirige vers la maison.)

ALCINDOR, à lui-même.

Je ne suis pas seul... en domestique, heu ! le maître me paraît com... Allons prévenir les autres. (Il disparaît.)

FERNAND, à Courte-Botte.

Eh bien ?

COURTE-BOTTE, qui va à la maison.

Le voilà... il veut de se prendre dans un filet tendu au milieu de ces branches.

FERNAND.

Il faut briser ce piège et lui rendre la liberté. (Musique vive qui annonce l'apparition des bohèmes.)

COURTE-BOTTE, cherchant à dégriser l'oiseau de paradis.

Nous lui devons bien cela.

## SCÈNE VIII.

LES NÈGRES, SACKÉWOR, les BOHÈMES.

(Ils parlent soudain à toutes les issues de la forêt.)

SACKÉWOR.

Arrêtez !

COURTE-BOTTE.

Ah ! les vilaines figures !

Mon jeune seigneur, ce filet nous appartient avec tout ce qu'il renferme ; respectez donc notre propriété, et croyez-moi, sans plus tarder, laissez-nous votre révérence.

FERNAND.

Qui êtes-vous donc, pour vous permettre d'une parler ainsi ?

SACKÉWOR.

Qui nous sommes ? c'est facile à voir ; pourtant, je veux bien répondre à cette question.

FERNAND, à part.

Serais-je tombé au milieu d'une bande de voleurs ?

COURTE-BOTTE.

Ça y ressemble.

SACKÉWOR.

Nous ne sommes pas des millionnaires, nous ne portons pas de paillettes à nos habits ; nous n'avons pas de sacs dorés sur notre dos... nous sommes tout bonnement des pauvres diables bien décidés à vivre avec l'aide de ceux que nous rencontrons sur notre chemin, et nous vivons comme vous voyez... nous mettons toujours beaucoup de formes dans nos relations, et nous sommes vraiment désolés quand on nous fait sortir de notre caractère.

FERNAND.

Assez. Je devine le reste... Vous faites-là un métier...

COURTE-BOTTE, à part.

Qui peut les mener haut.

FERNAND.

Mais puisque cet oiseau est devenu votre propriété, vous voudrez bien me le céder, j'espère. Je l'ai cherché... voici ma bourse.

COURTE-BOTTE, à part.

Qu'est-ce que vous faites ?... on ne montre jamais ces choses-là dans une forêt.

SACKÉWOR.

Ah ! jeune homme, vous êtes bien imprudent. Vous ignorez que si la tentation s'en mêle, nous garderons l'oiseau et nous aurons la bourse.

COURTE-BOTTE.

La !... quand je le disais.

FERNAND.

Misérable !

SACKÉWOR.

Chut ! ne criez pas, cela se changera rien à la situation. Tel que vous me voyez, je vais me marier... (Ils se penchent vers Courte-Botte.) Oui, me marier ; je sens le besoin de perpétuer le beau nom de mes pères. On m'appelle Sackéwor ; je suis le chef des bohèmes de la Forêt Noire. Je veux laisser ce glorieux héritage à un fils qui ait le bonheur de me ressembler.

FERNAND.

Ce sera aussi flatteur pour lui qu'agréable pour les autres.

SACKÉWOR.

Férouce Stella... jeune bohémienne d'une tribu rivale de la nôtre... Ce mariage met fin à nos sanglantes querelles... J'ai accepté de confiance ma fiancée... on la dit fort jolie... m'être ne l'est pas, je la retourne à mes parents et nous recommençons nos mariages.

FERNAND.

Que m'importe tout cela... Qui ou moi, me cédez-vous l'oiseau de paradis ?

SACKÉWOR.

Un moment... j'attends une femme... j'ai conçu le délicat projet de lui donner un dot ; ou sera le mal, si je me servais de votre bourse pour arriver à un but aussi honorable ?



## ACTE QUATRIÈME.

En France... Dans le château de Secour, chez la duchesse du Maine, une galerie; entrées latérales.

## SCÈNE PREMIÈRE.

D'AGUILAR, DEUX SEIGNEURS; puis VIVARGENTI (KARABOU).

D'AGUILAR, arrivant par la gauche avec les deux seigneurs.

Venez par ici, Messieurs, vous ne connaissez pas encore toutes les charmantes surprises imaginées par la duchesse du Maine, dans sa royale résidence de Secour pour les fêtes de mon mariage avec sa jeune pupille... Mais voici Vivargenti, le grand ordonnanceur italien, il va nous montrer ses préparatifs.

VIVARGENTI, qui a paru sur les derniers mots de marquis.

Oh! perdominò signor marchese, la cosa è impossibile.

D'AGUILAR.

Cependant, si nous le voulons bien.

VIVARGENTI, s'abaissant.

Vis êtes les maîtres; mais comme il y va de mon honneur, je vis déclare qu'il n'y a plus petit coup d'œil indiscret, se m'embrace à vos yeux avec ce fer mortuaire. (Il tire à deux fois son épée.) C'est l'épée du grand Val, dit-il vis en dis pas pou.

D'AGUILAR.

Bengaine, fouguez Vivargenti... je ne veux pas avoir une si grande perte sur la conscience.

VIVARGENTI.

Merci excellenza... vis avez sauvé les bours d'un grand homme! (Il sort par la gauche.)

## SCÈNE II.

D'AGUILAR, LES DEUX SEIGNEURS.

D'AGUILAR.

Puisque notre présence au théâtre peut compromettre la précieuse existence de l'illustre Vivargenti, attendons ici la reine de la fête.

LE PREMIER SEIGNEUR.

Hier la charmante Clotilde de Villerville, aujourd'hui l'admirable et très-adorable marquise d'Aguilar.

D'AGUILAR.

En effet... j'ai remarqué qu'on avait pour ma femme une admiration très-soutenue.

LE PREMIER SEIGNEUR.

Cela vous contrarie?... seriez-vous jaloux d'Aguilar?

D'AGUILAR.

Jalous?... moi?... vous de me connaître pas. Je conçois que sur un soupçon on l'emporte... on lui crut que l'on crut son rival... (Interrompant des seigneurs.) En effet, Messieurs, je suis un peu colère, mais, croyez-le bien, je ne suis pas jaloux.

LE PREMIER SEIGNEUR.

Alors, vous devez être assez irrité dans un pareil jour... car le devoir d'une mariée est de bien accueillir tous les hommages.

D'AGUILAR.

Oui, il me tarde qu'elle soit fiancé, cette interminable journée! Heureusement que dès demain une retraite profonde mettra mon trésor à l'abri. (S'adressant aux seigneurs.) Que voulez-vous, Messieurs, je suis averti... mais, je vous le répète: je ne suis pas jaloux.

LE PREMIER SEIGNEUR, à l'autre.

Voilà une petite marquise qui sera bien heureuse.

D'AGUILAR.

Certes, je la garderai avec soin, ma Clotilde... sa conquête dont me faire tant d'efforts!... aussi elle méritait bien le léger sacrifice que m'a imposé ce mariage.

LE PREMIER SEIGNEUR.

Un sacrifice?

D'AGUILAR.

Oui, en contractant une alliance hors de mon pays, j'ai dû renoncer à une assez brillante succession en Espagne... Celui qui hérite à ma place est un de mes petits cousins... voyageur intrépide... d'autant plus dispos pour courir le monde que sa bourse ne lui pèse guère.

LE PREMIER SEIGNEUR.

Vous voulez parler du jeune don Fernand?

D'AGUILAR.

Pour le moment il est en France... je l'avais invité à mes noces, mais Fernand est préoccupé de je ne sais quelle recherche... il faut croire que la chambre ou la réalité qu'il poursuit lui aura fait oublier mon invitation... je ne lui en veux pas de cet oubli... au contraire.

LE PREMIER SEIGNEUR.

Pourquoi?

D'AGUILAR.

Je suppose mon cher cousin assez prompt à s'enflammer... et comme ce ne sont pas les cœurs inflammables qui manquent ici, la fête peut se passer de lui.

LE PREMIER SEIGNEUR, regardant vers la droite.

Ah! voici une dame qui semble chercher quelqu'un.

D'AGUILAR, qui a regardé aussi.

Partie... c'est la baronne de la Folle-Ferme... une femme invivable... On la retrouve partout et elle est mûle de tout.

## SCÈNE III.

LES MÊMES, LA BARONNE, suivie de FERNAND.

LA BARONNE.

Marquis d'Aguilar, je vous aime une jeune gentille dame qui sans moi allait s'égarer.

D'AGUILAR, apercevant Fernand.

Mon cousin Fernand!

LE PREMIER SEIGNEUR, à l'autre.

La fête ne se passera pas de lui.

FERNAND, à la baronne.

Mille grâces à vous, Madame, qui avez daigné me servir de guide.

D'AGUILAR, à part.

Elle avait bien besoin de se trouver sur son chemin.

LA BARONNE, qui regarde attentivement Fernand.

Comment, Monsieur serait ce jeune lieutenant de la marine espagnole qui aime dans l'Inde, je crois...

FERNAND, étonné.

J'aime partout, Madame.

LA BARONNE.

C'est assez comique.

D'AGUILAR, à lui-même.

Et peu rassurant.

FERNAND.

Mais partout la même femme.

LA BARONNE.

Ab!... c'est plus rare.

D'AGUILAR, à lui-même.

Je ne m'y ferais pas. En vérité, je ne compte plus sur vous, Fernand, je vous croyais reparti pour la Chine ou le Monténégro.

FERNAND.

Franchement, j'ai hésité à venir... j'évite volontiers les fêtes d'un mariage, depuis que j'ai vu, sans pouvoir l'empêcher, celui de Stella.

LA BARONNE.

Ah! votre bien-aimée des grandes Indes se nomme...

FERNAND.

Elle se nomme Djina, Madame.

D'AGUILAR.

Pardon, vous venez de dire: Stella.

FERNAND.

Stella c'est une autre... peut-être... c'est une jeune indienne que j'ai rencontrée en Allemagne depuis mon retour de l'Inde... Elle m'avait protégé contre des bandits... il m'est tout j'ai pu la défendre et la sauver, mais depuis je ne l'ai pas revue.

LA BARONNE.

Et vous la regrettez aussi... Eh! mais voilà une fidélité qui a bien un faux air d'inconstance.

FERNAND.

C'est possible... et pourtant il n'y a pas d'amour plus constant que le mien... en fait, vous ne pouvez me comprendre; moi-même je ne me comprends pas.

Air: Est-il supposé égal. (La Griote mariée.)

Oui, je pense à Stella,  
Pourquoi, je le sais là,  
C'est bien Djina que j'aime.  
L'amer double et profond  
Où mon cœur les confond  
Ne fait qu'un... c'est le même.  
Avec ardeur,  
Tout me dit que mon cœur,  
Djina, ma jeune indienne,  
Sans le trahir  
Peut en secret chérir  
Stella, la indienne!  
Oui, je pense à Stella,  
Pourtant, etc.

Nous tombons dans le merveilleux.  
LA BARONNE.

Nous y étions déjà, grâce à notre nouvelle mariée... car c'est un miracle qu'elle ait pu, seule, échapper au naufrage dans lequel a péri le navire qui la ramenait de Saint-Domingue.

LA BARONNE.  
La malice de ce terrible que lui a causé ce sinistre événement la frappe d'un malheur qui la rend plus intéressante encore.

LA BARONNE.  
Malheur dont elle s'afflige peu... car il ne l'empêchera pas de remplir un rôle dans le ballet qu'on doit danser ici, ce soir.

O'AGUILAR.  
C'est une fantaisie de la duchesse du Maine; j'ai dû céder à son désir et permettre que, pour cette fois, la marquise d'Aguilar parût sur un théâtre avec des danseurs de l'Opéra.

LA BARONNE.  
L'exemple de Louis le Grand prouve que ce n'est pas déroger. (A Fernand.) Préparez-vous à applaudir chaleureusement votre nouvelle cousine... justement la voici, et déjà préparée pour la représentation de ce soir.

LA PREMIÈRE SEIGNEUR.

On lui fait cortège. LA BARONNE, à d'Aguiar.

Je vais lui présenter votre cousin.

O'AGUILAR.  
Merci... Je le présenterai bien moi-même. (Il va au-devant de Clotilde, qui entre par la gauche, accompagnée de dames et de seigneurs.)

## SCÈNE IV.

LES MÊMES, CLOTILDE, DAMES ET SEIGNEURS.

CIREUR.

Air : Dans ces présents que de magnificence. (Zampa. — Hérold.)

Ainsi, avoient notre jeune marquise;  
A des rivaux, ici, ne laissez pas;  
Nous que le sort en ce jour favorise,  
L'honneur charmant d'accompagner ses pas.

O'AGUILAR, à Clotilde.  
Ma chère Clotilde... je vous ai parlé d'un parent très-éloigné. (A part.) Je m'arrangerai pour qu'il le soit toujours. (Haut, continuant.) Ce matin... il n'a pu assister à la cérémonie... il vient s'en excuser... Fernand, vous pouvez présenter vos hommages à la marquise d'Aguilar.

FERNAND, qui s'est avancé vers Clotilde.  
Madame!... (Il la regarde et hésite.) Ma... Madame la... la marquise.

O'AGUILAR.  
Mon cousin devient bégue... C'est étrange!

LA BARONNE, lui fait signe.

Ce jeune homme n'a pas la parole très-facile.

CLOTILDE, souriant, amène dire par gestes à Fernand.

Parlez, Monsieur, j'attends.

O'AGUILAR.  
Comment? voilà tout ce que vous dites à votre cousin?... d'honneur... je vous croyais plus fort.

FERNAND, attachant son regard persévérant sur Clotilde.  
Pardonnez-moi... mais surpris... tout à coup par... par cette préoccupation qui me poursuit sans cesse... C'est comme l'éblouissement d'un éclair qui a passé devant mes yeux... et en ce moment, il m'est impossible de trouver ce que je puis... ce que je dois... ce que je voudrais dire!

O'AGUILAR, à lui-même.  
Est-ce bien à l'autre qu'il pense aussi. (Haut à Fernand.) Eh bien! mon cousin... cet éblouissement?

FERNAND, reprenant Clotilde.  
Je l'ai toujours... n'importe, il faut reparer ma maladresse. (A part.) Je vais bien savoir si c'est elle.

O'AGUILAR, à part.  
Ce regard attaché sur elle... je ne suis pas jaloux, mais je le tiens!

FERNAND, à Clotilde.

Air de Mademoiselle de Mélanges.

D'un brillant rayon de lumière  
J'ai senti l'éclat radieux,  
Mais vous n'êtes pas étrangère  
À l'éclair qui s'agit mes yeux.  
Le voir impossible où s'épouante  
Un cœur ripe et confiant

Si beau qu'il soit en le retour!  
En vous voyant, en vous voyant.

LA BARONNE.

A la bonne heure!

O'AGUILAR, à lui-même.

C'est même plus qu'on ne lui demandait.

FERNAND, regardant toujours Clotilde.

Comment?... pas un mot, Madame, vous me gardez donc bien rassurée de ma distraction?

O'AGUILAR.

Plait-il? vous attendez qu'elle vous réponde?

FERNAND.

Je l'espère, au moins.

CLOTILDE, par gestes.

Impossible, Monsieur, je ne parle pas.

FERNAND.

Muet! elle est muette!

LA BARONNE.

C'est la suite du terrible événement dont nous vous parlons.

O'AGUILAR.  
Vous êtes le seul en France qui ne sachiez pas que Clotilde de Villerville est maintenant privée de la parole.

FERNAND, à part.

Muet!... comme Stella, l'enfant des bohémien!... comme Djina, la fille du Brahmine!

## SCÈNE V.

LES MÊMES, VIVARGENTI.

VIVARGENTI.

E-seller et medames, se vis annonce que les danseurs de l'Opéra ils sont déjà à leur poste. Quand ma reine des sœurs le voudra, se sera à vos ordres. (S'agenouillant Fernand.) Le maître lui-même l'affaire se complique.

O'AGUILAR.  
A propos de ton ballet, Vivargenti, je te conseille de le commencer bientôt, si tu veux qu'il finisse; car j'ai prévenu la duchesse qu'à moins souvent je reprendrais ma femme, dit-on se priver d'elle au dénouement.

VIVARGENTI.  
Se priver du premier sœur! non, Monseigneur... on bravera le dénouement... on bravera les lances, mais on ne passera pas ça? (Il fait claquer son fouet sur sa dent.)

O'AGUILAR, regardant que Clotilde reste assomée de Fernand.  
Comme elle le regarde!... (à Clotilde.) Vous pensez à votre rôle, je suppose?

CLOTILDE, mimant ses réponses.

Oui... il me bout dans la tête. (S'adressant à Fernand.) Vous serez là, n'est-ce pas?... De l'indulgence... applaudissez-moi un peu.

FERNAND.  
Oui, Madame, oui, je serai là... mes yeux ne vous quitteront pas... et mes mains batront pour vous. (A part.) mais moins fort que mon cœur.

O'AGUILAR, à Clotilde, et impatient.  
On nous attend... Mesdames... (Il prend le main de Clotilde; Fernand prend celle de la baronne; les seigneurs et les dames sortent.)

## SCÈNE VI.

VIVARGENTI, seul.

He! he! gare à toi, Karaboul!... Malgré l'élégance du grand poush, qui t'a donné de la parole dans toutes les langues, si l'on venait à savoir que tes ballets des songes et que le théâtre machine ne sont que des moyens pour ressembler l'oiseau du paradis sous la forme féminine, tu pourrais bien retrouver ici la corde qui a si brutalement coupé court aux aventures de l'aimable Sackemé... par bonheur j'y ai échappé; mais en me sauvant, l'oiseau que je poursuis m'a glissé dans la main... j'espère enfin le tenir aujourd'hui... pourvu qu'on ne voie pas le piège que je lui prépare. (Il se dispose à sortir.)

## SCÈNE VII.

COURTE-BOTTE, VIVARGENTI.

COURTE-BOTTE, entrant par la droite.

A qui demander mon malice ici?

VIVARGENTI, près de disparaître.

A présent, que Bréhima me protège!

COURTE-BOTTE, l'apercevant.

Ah ! ce monsieur en cabote de soir. (Il s'écroule par la bosque de l'arbre.)

VIVARGENTI, cherchant à se dégager.

Qu'est-ce qui m'accroche ?

COURTE-BOTTE.

Moi... (Le reconnaissant.) Tiens ! une connaissance.

VIVARGENTI, à part.

Je ne veux pas le connaître. (Haut.) Zé n'ai pas l'avantage... ainsi lâchez-moi.

COURTE-BOTTE.

Alors, c'est que je me trompe. (Il lâche Vivargenti.)

VIVARGENTI.

Zouste, mon bon ami, (il fait un mouvement pour s'échapper.)

COURTE-BOTTE, le retient de nouveau.

Une question ?

VIVARGENTI.

Presto ! presto !

COURTE-BOTTE.

N'avez-vous pas été singe ?

VIVARGENTI.

Pas encore.

COURTE-BOTTE.

Vous m'étonnez.

VIVARGENTI.

Parole d'honneur !

COURTE-BOTTE.

Je ne vous ai pas rencontré dans l'île ?

VIVARGENTI, voulant se dégager.

Dans l'île... bon ! vis peut-être d'un moment, ne sois pas sourd, mais lâchez-moi donc !

COURTE-BOTTE.

Au fait, s'il est sourd... ça ne peut pas être lui. (Il le lâche.)

VIVARGENTI, se sentant libre.

Enfin !

COURTE-BOTTE, le représentant encore.

Pourtant, la ressemblance !...

VIVARGENTI, à part.

Que dire ?... Ah !... (Haut.) La ressemblance... il était malourelle entre frères... D'ailleurs, si ne parlait pas ce potero Karaboul... moi ne parle.

COURTE-BOTTE, le lâchant.

C'est juste. (Le représentant aussitôt.) Mais alors vous devez être au moins cousin-germain d'un certain Almarhor qui faisait partie d'une société de pas grands ébousés, en Allemagne.

VIVARGENTI.

Aborder !... ne connaît-ils pas... il parlait, celui-là... moi il se tait, depuis qu'il a été pendu... c'est mon autre frère... nous sommes comme ça trois zoumeaux... nés dans le même jour, dans des pays différents.

COURTE-BOTTE.

Des jumeaux nés le même jour, et dans des pays différents... La drôle de famille ! (Il lâche aller Vivargenti.)

VIVARGENTI, à lui-même.

Zé sois libre... à mon enrégimenté, maintenant... si le ciel veut que tout seul se réussisse. (Il se dirige vers la gauche quand Fernand parle.)

## SCÈNE VIII.

LES MÊMES, FERNAND.

FERNAND, arrivant Vivargenti en passage.

Un moment.

VIVARGENTI, à part.

Dissolu ! l'amoureux, à présent.

COURTE-BOTTE, à Fernand.

Mon maître...

FERNAND.

Je te retrouve à propos... j'aurais besoin de toi... car elle est ici... je l'ai revue, c'est elle... c'est bien elle !

COURTE-BOTTE.

On se sœur jumele... me dans un pays différent, à l'instar des frères de Karaboul.

FERNAND.

Ne fût-ce que son ombre... mon amour en est jaloux, et je ne veux pas que d'Agullar la possède.

VIVARGENTI, toujours étonné par Fernand.

Signor, zé vis ferai observer que zé me dois tout entier à mon art, il me réclame.

FERNAND.

Tu te dois à qui l'achète... vingt louis pour un seul moment. (Il lui donne une bourse.)

VIVARGENTI, le remerciant.

Zé vis en a corde deux.

COURTE-BOTTE, à part.

Encore de la dépense... voilà un amour qui nous coûte cher.

FERNAND, à Vivargenti.

C'est toi, n'est-ce pas, qui conduis tout... qui dirige tout ?

VIVARGENTI.

Et qui invente tout... même le souzet des ballet mythologiques... il est très-intéressant.

FERNAND.

Cela m'est égal... pourvu qu'il serve à mon dessein.

VIVARGENTI.

Mon souzet... il peut servir à tout.

FERNAND.

Même à un enlèvement ?

VIVARGENTI.

Zoustelement, il y en a un...

FERNAND.

Mais imaginaire... il faut qu'il soit réel.

VIVARGENTI.

Hé !... (à part.) Moi qui cherchais un aide, ça se trouve bien.

COURTE-BOTTE, à Fernand.

Mon officier... croyez-moi, ne nous embarquons pas là-dans.

FERNAND, à Vivargenti.

C'est entendu, tu es à moi ?

VIVARGENTI, à part.

C'est lui qui est à moi. (Haut.) Mais il y aurait de petites dispositions exécrables à prendre... et mon noble poitrin m'attend.

FERNAND, désignant la gauche.

Tu nous retrouveras dans le parc, nous conviendrons de ce qu'il nous reste à faire, je veux reconquérir celle que j'aime.

VIVARGENTI, à part.

Oui, pour que je la restitue au grand Nikobar !

## ENSEMBLE.

Air : *Vallée je l'aie en un esquif arboré.* (Les Diamants de la Couronne.)

COURTE-BOTTE.

Voilà, je l'aie en,

Un coup bien hardi,

Et quand il le joue

J'ai grand peur pour toi.

Quel plan que le nôtre,

Ici, tout braver,

Moi, j'en trouve un autre,

C'est de me sauver.

FERNAND.

Voilà, je l'aie en,

Un projet hardi,

Ici, je me joue

De droit du mari.

L'amour fait le nôtre

Pour nous conserver,

Dis-moi, l'un a l'autre,

Je dois tout braver.

VIVARGENTI, à part.

Moi, je l'aie en,

Un coup bien hardi,

A la fois je joue,

Amant et mari.

Il croit bon agiter,

Se la reconquérir,

Mais c'est pour un autre

Qu'il va l'écarter.

(À la fin de l'ensemble, Fernand s'éloigne avec l'écarter-Botte par la droite ; d'Agullar entre par la gauche.)

## SCÈNE X.

VIVARGENTI, D'AGULLAR.

D'AGULLAR, à part.

Fernand et Vivargenti ensemble !... y aurait-il complot entre eux ?

VIVARGENTI, à lui-même, sans voir d'Agullar.

Je suis sûr du succès... nous pouvons commencer.

D'AGULLAR, l'arrêtant.

Pas encore !

VIVARGENTI.

Pêché ?

D'AGULLAR.

Comme je dois veiller à la sécurité de la marquise d'Agullar, je te previens que j'ai visité ton théâtre moi-même.

**VIVASCENTI.**

Case/letter:

D'ACQUILA,

C'est un chef-d'œuvre, Excellence.  
D'AGUILAR.  
Oui, mais à quoi bon ce passage souterrain qui communique  
avec le mare?

THE ARGENTINE

1987.

D'ACQUARO.

On ne s'en servira pas... j'y ai fait placer une sentinelle... Ensuite pourquoi cette trappe qui va du théâtre au sous-sol ?

NEW AGENTS,

Pour l'effet du dénoûment : la reine des sonnets essayant à ses adorateurs qu'elle a trompés en les sarmant, s'enfonce et disparaît comme une vaporeuse illusion.

D'AGUIAR.

C'est peut-être très-joli... mais comme il pourrait y avoir du danger pour ma femme, j'ai fait sceller la trappe... et sur ta vie elle ne s'ouvrira pas.

AGENTI, 440

La pièce est perdue! Comment voulez-vous que ça se finisse?

D'AGUILLO.

Comme tu pourras... mais pas plus tard que miauit... tu entends, monsièr précis à l'horloge du château... et maintenant passons au théâtre.

VIVARGENTI.

**VIVANTINI.**  
Vous y êtes... je n'ai qu'à frapper du pied droit pour en faire sortir un grand opéra. Les critiques se trouveront en scène, et le public passera dans la salle (crisis). Au ridicule ! (Au signal donné par Vivantini, deux amples rideaux de soie tombent et se ferment à l'instant même. — Bientôt après, ils se relèvent et découvrent le jardin vapoureux des songes, où sont groupés les personnages du ballet.)

## RÊVES DE FORTUNE ET D'AMOUR.

*Ballet d'action composé et mis en scène par M. Massot.*

## PERSONNAGES DU BALLET.

LA REINE DES SORGES ; .....	M <sup>lle</sup> GUY-STEFANO.
THIÉRIOT, jeune bergère ; .....	M <sup>lle</sup> L. LAROTTE.
LA FORTUNE .....	ALBERTINE.
L'AMOUR .....	GAUTHIER.
ZELIUS, jeune musquinier ; .....	EMMA.
LA FIDÉLITÉ .....	CAPOULET.
LE COU ET LE TÊTE .....	OLIVIER.
FLEU-BLE DES CHAMPS .....	M <sup>lle</sup> CÉCILE.
CHLOE, la coquette .....	M <sup>lle</sup> HENRI.
PHIMÉE RACCHANTE .....	ALBERTINE.
DEUXIÈME RACCHANTE .....	M <sup>lle</sup> HENRI.
ALBION, jeune angeot ; .....	M <sup>lle</sup> HENRI.
LES HARANGUES .....	OLIVIER.
JEUNE DE NORMANDE, RACCHANTE .....	OLIVIER.

Le théâtre représente un jardin baroque. Le fond, baigné de vapeurs, laisse voir le palais de la reine des songes; une galerie de marbre enferme et cache son lac qu'il faut traverser pour arriver à la demeure de la divinité qui donne les songes heureux. Des rosaces qui croissent au bord de ce lac s'élèvent en bouquet au-dessus de la galerie. A droite du public, un bouquet de roses dans l'intérieur est masqué par les fleurs.

## SCÈNE PREMIÈRE.

C'est l'honneur où les mortels vont se livrer au rapt. La reine des songes, armée d'un râteau d'or, arrache à leur insouciance de chaque jour, les sentiments illusoires dont la terre commence quand le soleil descend sur la terre. La Coquette, le Bonheur, la Fortune, toutes les rêtes trompeuses se préparent avec joie à être ses ordres de lever souverains. L'Amour veut imposer la reine des songes en faveur d'un pauvre rêveur, le bel Alceste, après d'un portrait dont il cherche en vain le modèle. — Qu'il vienne au palais des songes, réjand la reine, et celle qu'il aime, il la trouvera cependant.

## SCÈNE II.

De jeunes moments, l'imprevedu Zeimel, arrive attiré par les rires de la Coquette; il lui fait de l'oeil, elle s'est déjà plus près de lui. Mais l'oeil bleue, distrait qui est par la vue de deux gracieux bacheliers. Zeimel, qui lui présente son coupé et sa compagnie vers le bas l'empêche parfois de le bouquer en vue de Zeimel. Il va porter le parfum à ses lèvres, quand soudain les médicaments bacheliers la lui enlève et disparaissent. La Coquette l'a trahi, le délire de l'oeil lui échappe; qu'elle consensera ? Le bachelier au jeu. Il aime le vieill Hargreaves, qui passe, brandissant ses bras sa première cassette. Zeimel le dépose

et le contraînt à jouer. La roue des souges s'entreteint à ce jeu ; mais Harpage implore la Fortune, et l'aveugle déesse le fait trois fois vainqueur du combat à coups de dés. Cependant, la roue, cause du désespoir de Zéluin, entraîne le boudreau qui couvre les jeux de la Fortune. Aussitôt que la Fortune peut comparer son vieux favori et son jeune soupirant, elle repousse Harpage, et semble dir à Zéluin : Je suis à toi. Le vieillard, honteux, sort, poursuivi par les moqueries de toutes les Bêtes du Soudan.

## SCÈNE III.

[illegible]

SCENE IV.

Deja la Ferrière avoit emporté son amour. Zélie ne perçoit  
crainte et disparaît avec elle. La reine des songes, tourlée de  
l'amour d'Alceste, laisse à part, contre son erreur, elle se laisse  
conduire par lui jusqu'à la porte de Marthe, où commencent les  
amours. Il ne faut pas, sans le dire, lui faire le récit de  
ses amours. L'impulsion de son amour, son resp. elle écarte  
à travers le mur, que s'entrevoient elle se refait. Elle se refait  
de la saine, et, désemparée de ses malheurs, elle, le menace de  
mourir. L'Amour, pour le rassurer, lui montre la reine des songes  
qui se tient à son côté, le rassure de son amour. Sa bien-aimée a eu  
du goût : Au rendez-vous de son amour, elle se refait d'or, et  
le sommeil profond s'apaisant sur tous les personnages, le  
muet des groupes immobiles, comme au lever du rideau. Le son-  
net de Rousseau s'est refait. La reine des songes disparaît. Elle

**PAETULA** - 400001

Mimmi!... je viens chercher ma femme... disparue!... Quel est le ravisseur?... Fernand, sans doute... Fernand, te mour-

## ACTE CINQUIÈME.

A Grande. — Une place publique à laquelle viennent aboutir plusieurs rues; à la gauche du public, l'entrée d'une grande salle avec une fenêtre pratiquée au premier étage; au-dessus de la porte, une enseigne qui représente un cheval avec ces mots écrits audessus : AU CHEVAL MARC. Au fond, la perspective est bornée par une vue de l'Alhambra.

## SCÈNE PREMIÈRE

CHANTEURS ESPAGNOLS, DANSEUSES ANGLAISES, solo PAQUITA

(Au lever du rideau, des chanteurs armés de guitares, et des deux muses qui s'accompagnent avec les antagonistes, ébranant une estrade devant les fenêtres du Théâtre.)

## Lee CHANTERAS

Act de M. Fourny.

Jeune grenadière,  
Coquette et mutine,  
Dont l'œil agreste,  
Mon cœur veut le tien  
Fid des regards folles!  
Croit que tes folies  
Font le plus malade,  
Se portait si bien!

Des chanteurs!... si cela pouvait distraire le pauvre jeune

homme qui loge depuis quinze jours dans mon hôtellerie de l'Alhambra. (Sesant ses papiers sur l'estrade.) Je ne puis vous donner que ça... dame ! je ne fais pas fortune... il n'y a ici qu'un voyageur. (Ils quitte la tenture et disparaît.)

LES CHANTEURS, s'éloignant.

Même air.

A qui fait brevade,  
Elle, par sarcade,  
Durde malice milleda,  
Centre-coup letat !  
Quand la prendrions  
Est tard sa mine,  
Ce fut la malice  
Qui se porta mal.  
Trê, la, la, la, etc.

(A la fin complète, les chanteurs et les danseurs sortent par la droite. Courte-Botte, qui se tient par la gauche, se retire avec Paquitta vers l'Alhambra.)

## SCÈNE II.

PAQUITTA, COURTE-BOTTE.

PAQUITTA, à elle-même.

C'est bien triste, tout de même, de ne s'héberger qu'un voyageur.

COURTE-BOTTE, qui penche, s'excuse.

Plait-il ? vous avez un voyageur ?

PAQUITTA.

Pas davantage.

COURTE-BOTTE.

Ça me suffit... A-t-il sa tête ?

PAQUITTA.

Hélas ! non.

COURTE-BOTTE.

Il n'a pas sa tête... je le reconnais à ce trait de physionomie... c'est bien lui... enfin... après une trottée de vingt et un jours, me voilà donc au bout de mon immense ruban de queue ! (avec exaltation.) Merci, mon Dieu ! oh ! merci, mon Dieu !

PAQUITTA.

Vous connaissez donc le seigneur Fernand ?

COURTE-BOTTE.

Si je le connais ! nous ne nous quittons pas... excepté quand je le perds en route... comme cela m'est arrivé il y a trois semaines... Il a dû vous parler de moi... son fidèle Courte-Botte.

PAQUITTA.

Il ne parle qu'à lui seul.

COURTE-BOTTE.

D'une indienne, n'est-ce pas ?

PAQUITTA.

Oui, une Indienne... Allemande...

COURTE-BOTTE.

Qui se trouve être Française.

PAQUITTA.

Justement... enfin, ce que j'ai compris, c'est qu'il aime trois femmes à la fois... ça n'a pas le sens commun.

COURTE-BOTTE.

C'est encore bien plus absurde que ça... Vous auriez le vertigo si je dévidais devant vous le prodigieux décheveau de nos aventures fantastiques.

PAQUITTA.

Dévidés, je ne serais pas fâchée de tenir le fil.

COURTE-BOTTE.

Ah ! C'est bien le plus joli coraçon.

Pour qu'encre ordure tout ce casse,  
J'vais d'abord dans ce casse-ci,  
Vous m'en dans l'Inde... Je le pense ;  
Puis en Allemagne... j'y la passe aussi.  
Maintenant en France je passe.

PAQUITTA.

Songez que rien n'est commandé ;  
Ah ! ne passez plus rien, de grâce.  
Comment comprendrai-je ça ? qui a passé,  
Si vous passez tout le passé ?

COURTE-BOTTE.

Je pourrais... l'arriver à la grande catastrophe de la nuit des noces, quand le seigneur Fernand fut surpris dans le parc de Secour, après la fuite de la mariée.

PAQUITTA.

Quelle marotte ?

COURTE-BOTTE.

Elle... la Française... notre Allemande des grandes Indes... Prétendez ! voilà le mari qui tombe sur nous, avec ses trépassés, comme un poquet de foin. Il reproche à don Fernand de lui avoir escamoté sa moitié, qui avait disparu dans les nuages.

Ah ! Allez-vous-en, gens de la rue.

« Bando-la moi, suborneur et traître !  
Dis-le, en fixant les grands bras...  
« Je t'ai pas, lui répond mon maître,  
Mais j'aurais qu'à te n'a rendrais pas, a  
La-d'vous, on se provoque, on se croise,  
A l'épée on s'batte des aïeux.  
Tombé sous les coups.  
Et bien qu'on heurte après la noce,  
N'y avait plus où d'assumer ni d'épouser !

PAQUITTA.

Don Fernand avait tué son rival ?

COURTE-BOTTE.

Radicalement... Par bonheur, cette cascade d'accidents avait achevé de détraquer la cervelle de mon maître ; ce qui fait que la justice a renoncé à se mêler de ses affaires... seulement on l'a invité à aller faire un tour en Espagne... je l'y ramènerai à petites journées, quand un soir, du premier étage de l'Alhambra où nous nous étions arrêtés, il aperçut dans l'air un oiseau de paradis qui passe. A la vue de ce volatile, cauchemar de notre destinée, don Fernand est bouleversé, transporté, et crac !... il s'élance par la croisée pour le suivre... moi, naturellement, j'ai pris le plus long, et voilà pourquoi il est arrivé le premier.

PAQUITTA.

Un oiseau de paradis vagabond ! si c'était le même qui a rendu l'autre jour un si grand service à la reine d'Espagne.

COURTE-BOTTE.

Quel service ? Narrez-moi ça.

PAQUITTA.

Figurez-vous que dans une des fêtes données lors du passage de la reine, à Grenade, il s'est trouvé des malfaiteurs assez hardis pour lui voler, en plein bal, son collier de perles fines... La justice était sur les dents, on ne savait plus où chercher, quand un beau matin, on aperçut un bel oiseau perché sur une des tours de l'Alhambra, on le monta pour le faire prisonnier et on le trouva près de lui le collier royal.

COURTE-BOTTE.

C'est là que les voleurs l'avaient caché ?

PAQUITTA.

Précisément. En reconnaissance de la découverte... la reine attacha elle-même une des perles retrouvées au cou de l'oiseau... une heure après il avait repris sa volée.

COURTE-BOTTE.

Tiens ! tiens ! une perle vaine : à une reine. C'est justement une des trois choses demandées par le vieux Brahmine.

PAQUITTA.

Plait-il ?

COURTE-BOTTE.

On vous dira ça plus tard... pour le moment, servez-moi ce que vous voudrez... vous m'enrez ça sur le compte de mon maître.

PAQUITTA.

Mon compte !... ah bien oui... sans une bonne âme qui s'intéresse à lui, je risquerais de l'héberger gratis !

COURTE-BOTTE.

Bah ! nous avons un protecteur ?

PAQUITTA.

Mieux que ça... une protectrice... la plus brillante étoile de l'Opéra de Madrid, la sévère l'Indienne... Elle est arrivée à Grenade pour les fêtes royales... Elle a déjà bouleversé tous les cœurs, et même reçu une proposition de mariage de notre fier alcade mayor, le richissime seigneur Ponce-Plata-Floris.

COURTE-BOTTE.

Comment dites-vous ?

PAQUITTA.

Le richissime seigneur Ponce-Plata-Floris.

COURTE-BOTTE.

Un beau nom !

PAQUITTA.

Mais un vilain homme. Sous prétexte de surêté publique, il voulait faire enfermer notre jeune inconnue qui ne fait de mal à personne.

COURTE-BOTTE.

Enfin il s'est adouci, notre alcade mayor.

PAQUITTA.

Grâce à la signora Pleinier qui a eu l'excuse de lui présenter sa main pour soulever la robe du seigneur Fernand.



COURTE-BOTTE.

Quel intérêt elle prend à lui ?

PAQUITTA.

Dame ! un fou par amour, ça intéresse toutes les femmes.

(Murmure joyeux et d'émotion enthousiaste au dehors.)

COURTE-BOTTE.

Quels sont ces accents joyeux ?

PAQUITTA.

C'est la foule qui salue en jasant la merveille de Grenade ; elle se rend à la promenade en chaise à porteurs, escortée du seigneur Pança-Plata-Flores, son futur, et entourée de son cortège ordinaire. (Les personnes d'honneur se rapprochent ; des soldats font frayer le peuple qui arrive en foule ; on voit s'arrêter au fond une chaise à porteurs, escortée de l'alcade mayor et de son hâchabardier BAMBINO ou plutôt KAHABOOL.)

## SCÈNE III.

LES FÈMES, L'ALCADE MAYOR, LA CHAISE À PORTEURS, BAMBINO, FEMME EN CHAISE ET PEUPLE.

CHOEUR.

Air des Contrebassiers espagnols.

C'est la diva !

Mes amis c'est elle,

Toujours nouvelle,

Toujours plus belle.

C'est la diva !

Mes amis c'est elle,

Brave ! brave !

Pour la diva.

L'ALCADE MAYOR, à la foule.

C'est assez,

Femmes.

De la danse de ma belle,

Ils sont fous...

Tenez-vous !

Je vais être heureux époux.

REFRAÏNE DU CHOEUR.

C'est la diva !

Mes amis, etc.

L'ALCADE MAYOR.

Ah çà ! pourquoi nous arrêtons-nous ici ? (Il va interrompre Phélice qui s'aperçoit dans la chaise à porteurs.)

COURTE-BOTTE, remarquant Bambino.

Bon ! encore lui !

BAMBINO, à part.

Bigre ! il me reconnaît.

L'ALCADE MAYOR, quittant la chaise.

Très-bien, ma divine, vous voulez savoir des nouvelles du fou de Grenade, qui m'intéresse à ce que vous dites... (s'adressant à Courte-Botte.) Il va mieux, n'est-ce pas ?... J'en suis certaine... METCI... MON GARÇON... METCI... (Pendant ce temps, Paquitta, qui a vu la main de Phélice se glisser hors de la chaise et tendre au billet, s'est vivement empressée de le saisir.)

BAMBINO, apercevant le mouvement, défile un acat de rictus.

Pouff !

L'ALCADE MAYOR, se retournant vers Bambino.

Bambino, on ne rit pas sous les armes. (A lui-même.) A présent que je sais ce que je ne tenais pas le savoir, nous pouvons continuer notre promenade. (Il va de nouveau à la chaise et parle bas à Phélice.)

PAQUITTA, lisant la suscription de billet.

C'est un ordre qu'elle me donne.

COURTE-BOTTE, qui s'est assise de regarder Bambino, allant à lui.

Monsieur !

BAMBINO, très-sérieux.

Monsieur !

COURTE-BOTTE.

Je parie que c'est toi ?

BAMBINO.

Je ne crois pas... et toi ?

COURTE-BOTTE.

Moi aussi.

BAMBINO.

C'est ce que je disais. (Il remonte gravement.)

L'ALCADE MAYOR, comme paroli à Phélice.

C'est une incroyable fantaisie... et je n'y consentirai que si notre contrat se signe aujourd'hui même. (Acclamant.) Heu !... comment !... Eh bien ! sont-ils... partons !

REFRAÏNE DU CHOEUR.

C'est la diva !

Mes amis c'est elle, etc.

(Le cortège se remet en marche, et Bambino lui dépense à gauche.)

## SCÈNE IV.

COURTE-BOTTE, PAQUITTA.

PAQUITTA.

Voyons le billet.

COURTE-BOTTE.

Un billet de qui ?

PAQUITTA.

De la ségnora Phénice.

COURTE-BOTTE.

Pour mon maître ?

PAQUITTA.

Pour moi, mais je suis bien sûre qu'il s'agit de lui. (Rit m.)  
« Ne laisse pas sortir des Fernand avant de m'avoir revue... »  
« J'ai voulu de lui rendre le raison... Je vais tenter un moyen suprême... j'en crois mon cœur... je réussirai ! »

COURTE-BOTTE.

Il s'agit de le garder à vue... je m'en charge.

PAQUITTA, voyant Fernand qui sort de l'alcade.

Le voici.

## SCÈNE V.

LES MÊMES, FERNAND. Fernand traverse la place d'un air effaré et se dirige vers le fond.

COURTE-BOTTE.

Eh bien !... il s'en va !

PAQUITTA, courant après Fernand.

Vous vous trompez, seigneur Fernand... je suis par ici.

FERNAND.

Fort bien... je sors... j'ai affaire... au revoir... je ne reviens pas.

COURTE-BOTTE, s'adressant.

Si c'est moi que vous allez chercher, il est inutile de vous déranger.

FERNAND.

Non, on peut continuer à rester à Grenade, puisque tu t'y trouves bien.

COURTE-BOTTE.

Moi ?... mais j'arrive... il y a trois semaines que nous sommes séparés.

FERNAND.

Vraiment ?... comme le temps passe vite.

COURTE-BOTTE.

Merci... nous avons bien des choses à nous dire.

FERNAND.

Dis-les à Paquitta... elle connaît très-bien ; moi, j'ai un rendez-vous auquel je ne manquerais pas pour les couronnes de Castille et de Léon.

PAQUITTA.

Un rendez-vous ?

FERNAND.

Avec mon protecteur inconnu... mon guide fidèle.

COURTE-BOTTE.

Encore l'oiseau de paradis !

FERNAND.

Je dois aller le retrouver.

PAQUITTA.

Où ça ?

FERNAND.

Sur le sommet de la tour vermeille !

COURTE-BOTTE.

Miséricorde !... et pourquoi faire ?

FERNAND.

Pour qu'il m'emporte... bien loin dans les airs... Clotilde m'attend... Stella m'espère, Djana m'appelle.

PAQUITTA.

Voilà encore qu'il les embrouille toutes les trois.

COURTE-BOTTE.

Ça ne peut pas être autrement... elles jouent aux barres dans son cerveau ! pour attraper la troisième, il est forcé de courir après les deux autres.

FERNAND.

Comprends-tu ma félicité !... traverser l'espace... au-dessus du monde... plus haut que les anges... pour aller tomber aux pieds de celle que j'aime... Ce loubard, tu pourras le partager ; je te permets de me suivre.

COURTE-BOTTE.

Oui, mais à pied... me modestie me défend de monter dans un nuage.

FERNAND.

Alors, mets-toi en route... car moi je pars à l'instant !



Air du *Baiser au porteur*.

Pout-il au milieu d'une fête  
Que l'ortie vous caressait à mourir.  
Le Cheval Blanc lui tomba sur la tête  
Au même instant il se sent apaiser  
Et v'la qu'il rend l'air dernier soupir.  
C'est juste au moment d'une subside  
Que sur son chef il s'est assis !  
V'la comme le vent s'écoule  
Est mari d'un châte de cheval.

NIKORAR.

Je comprends... c'est un arce calculé pour du destin... Ah ! mais... ah ! mais Djina est devenue un excellent parti maintenant... elle fera le bonheur de son quatrième mari.

KARABOUL.

Je gagerais ma tête que vous brûlez d'être celui-là.

NIKORAR.

Toi n'y tiens donc pas, à ta tête, malheureux !... Je suis marié, mon pauvre Karaboul !

KARABOUL.

Vous ! avec qui ?

NIKORAR.

Avec une femme.

KARABOUL.

De votre fabrique ?

NIKORAR.

Non, elle était toute faite... la la connais, c'est Mousseline... un vrai démon... qui me donne des cailloux, et, quand je ne les excite pas... (ils en entent le bruit d'un soufflet. Nikorar porte violemment la main à sa joue en criant.) Ah !

KARABOUL.

Hein ! j'ai entendu le bruit d'une gifle... c'est drôle... il n'y a que nous deux ici, et je n'ai rien reçu.

NIKORAR.

C'est moi qui ai reçu... Non ainsi je suis victime de ma faible se pour mon épouse.

KARABOUL.

Je devine... vous lui aurez révélé le fameux secret de souffletter les gens sans y toucher... vous m'en avez fait sentir l'influence autrefois.

NIKORAR.

Je ne voulais que lui enseigner le moyen de se faire obéir de ses esclaves, même de loin, en prononçant cinq mots cabalistiques et en levant le petit doigt en l'air... mais c'est contre moi-même qu'elle tourne ce bienfait de mon art. (bruit d'une prise de soufflets.)

KARABOUL.

Encore !

NIKORAR, criant.

Ah ! madame Nikorar ! je vais me fâcher... un jour de fête... c'est intolérable.

KARABOUL.

Tiens, c'est fête aujourd'hui ?

NIKORAR.

Oui, des noces magnifiques... car nous ne dénoçons pas ici... le mois dernier ma femme m'a fait marier ses cinq frères que j'ai dotés... Aujourd'hui, je marie ses six sœurs.

KARABOUL.

El vous les redotez... alors je ne vois pas pourquoi elle se fâche.

NIKORAR.

Elle se doute que je cause au lieu de m'occuper des préparatifs... et elle me rappelle à l'ordre... Sois tranquille, elle pense aussi à ceux qui me font perdre mon temps. (bruit d'un double soufflet.)

KARABOUL ET NIKORAR, portant chacun la main à la joue.

Ah !

KARABOUL, se retournant.

Eh ! là-bas !...

NIKORAR.

Quand je te le disais : elle pense à tout le monde.

Air : *Ah ! que de cris*. (La Saint-Sylvestre. — Buzin.)

Ah ! quel soufflet. (ter.)

De ma joue

Et se joue,

Où, je me sens un regret

Bien complet

D'avoir dit mon secret.

KARABOUL.

Ah ! quel soufflet. (ter.)

De ma joue

Et se joue

J'ai reconnu l'effet

Et son sort

Et l'effet

M'attendait.

NIKORAR.

Me trahir ainsi,

Moi, son chéri,

Ah ! c'est cette infamie !

KARABOUL.

Jamais en mari,

Ne doit tout apprendre à sa femme.

(bruit rapide de soufflets multiples.)

NIKORAR ET KARABOUL, criant.

Non, hé !... ah ! mais ! ah ! mais ! (ils se disposent à sortir par la gauche, mais de nouveaux soufflets terribles et bruyants les forcent à reculer, ils se sauvent et disparaissent à droite.)

## SCÈNE VIII.

MOUSSELINE, FERNAND, COURTÈ-BOTTE, ESCLAVES ENCHAÎNÉS.

(Mousseline, richement vêtue, paraît escortée d'esclaves et accompagnée de Fernand.)

MOUSSELINE.

Par ici... par ici, seigneur étranger.

FERNAND.

Comment, Madame... il serait possible !... Djina n'est plus chez le brahmine Nikorar ?

MOUSSELINE.

Non... celle que vous venez chercher est partie le même jour que vous, et par malheur elle n'est pas revenue.

FERNAND.

Elle n'est pas revenue !... Ne dois-je plus la revoir ?

MOUSSELINE.

C'est présumable... Mais je peux vous offrir une consolation. Je marie aujourd'hui mes six sœurs... choisissez celle qui vous plaira, comme c'est moi qui choisis les six beaux-frères, celui que vous voudrez remplacer, je le suppléerai.

## SCÈNE IX.

LES MÊMES, KARABOUL.

KARABOUL, s'inclinant devant Mousseline.

Immense maîtresse !

MOUSSELINE.

Que me veut cet insecte ?

KARABOUL.

Permettez à une ancienne connaissance de se prosterner devant vous.

MOUSSELINE.

Mon rayon visuel ne me trompe pas, c'est Karaboul !

KARABOUL.

Karaboul, rentré dans le sein de sa patrie et dans les cuisines de votre époux.

COURTÈ-BOTTE.

Karaboul ! Il va nous dire où est votre belle, seigneur Fernand.

FERNAND.

Où, sur ta tête, où as-tu laissé Djina ?

KARABOUL.

A onze cents pieds au-dessous du niveau de la mer... Nous avons fait naufrage en revenant.

FERNAND.

Ainsi, plus d'espoir !

MOUSSELINE.

Puisqu'on vous offre un dédommagement. Elles sont très-bien, bien sœurs.

KARABOUL.

A propos de ces demoiselles... Je viens vous annoncer l'arrivée de vos six beaux frères, montés sur six chameaux, le seigneur Nikorar vient de les présenter à leurs pudiques fiancées... ce spectacle nous a tous émus...

## SCÈNE X.

LES MÊMES, NIKORAR.

NIKORAR, dans le vestibule de la joie, sans voir Fernand.

Non, il n'est pas possible de voir de plus beaux beaux-frères... le sol de l'Inde n'a rien produit de plus majestueux. (A Mousseline.) C'est vous, chère amie... Je vous cherchais... vous nous manquiez... vous devez donc admirer vos magnifiques parents... les parents qu'ils apportent, les esclaves, les esclaves, une foule de lettres curieuses... venez compléter ce délicieux tableau de famille.

**MOUSSELINE.**  
Il ne tient qu'à vous d'en être, seigneur Feraand.  
**NIGORAR,** *sur transport.*  
Vous de retour, et je l'ignorais ! Ah ! quel bonheur !... (Chagrin de ton.) VOUS VRAI POUR... J'ai une mauvaise nouvelle à vous annoncer, mon bon ami.

**FERRAND.**  
e la comédie.

**NIGORAR.**  
ont mieux... ça me dispense de vous l'apprendre... j'en ai le cœur valet... mais vous comprendrez dans ce jour de félicité...

**FERRAND.**  
Je comprends que ma présence est de trop ici...

**COURTE-BOTTE,** *les a Feraand.*  
Partir... déjà... restons au moins pour le repas de noces.

**FERRAND.**  
Tais-toi. (A part.) Elle m'a donné rendez-vous dans le jardin de la pagode... mes amis m'ont accompagné... je ne partirai pas... je l'attends.

**MOUSSELINE.**  
Où, restez, seigneur Feraand, cette partie des jardins vous sera réservée... les jamais de bruit... on entendrait une atouche voler (Coup de los au dehors. Mouseline est effrayée.) Ah !... qu'est-ce qui tire des pétards chez moi ? (Courte-Botte et Karaboul sortent du côté d'où sont partis les coups de fusil.)

**NIGORAR.**  
Vos sublimes beaux-frères, ma sœur, vous savez, l'usage indien... un jour de mariage les époux doivent tirer au vol une pièce de gibier pour l'offrir à leur fiancée ; si l'oiseau reçoit le coup mortel, l'alliance est heureuse et promet une nombreuse famille.

**MOUSSELINE.**  
C'est donc pour cela que vous n'avez rien tué le jour de vos noces.

**NIGORAR.**  
Je n'ai rien trouvé à tuer. (On entend de nouveau tirer plusieurs coups de fusil... Les invités et les esclaves arrivent de tous côtés... Karaboul et Courte-Botte sautent précipitamment.)

## SCÈNE XI.

LES MÈRES, KARABOUL, LES INTIMES, LES ESCLAVES.

**KARABOUL,** *accourant.*  
Ah ! grand Brahmin !  
**COURTE-BOTTE,** *de même.*  
Ah ! ciel du Dieu !  
**KARABOUL.**  
Elle est morte !  
**COURTE-BOTTE.  
Il est tué !  
**KARABOUL.  
Elle est assassinée !  
**COURTE-BOTTE.  
Ou va la mettre à la broche.******

**TOUS.**  
Qui ?... qui ?... qui ?...  
**KARABOUL.  
Djina !  
**COURTE-BOTTE.  
El mon, l'oiseau de paradis !  
**FERRAND.  
Que disent-ils ?  
**NIGORAR.  
Elle et lui, c'est le même.********

**FERRAND.  
Djina ! je l'aurais perdue... Ah ! je veux la voir une dernière fois. (Il va pour dévaler au dehors. Le chef des Brahmines paraît et l'arrête du geste.)**

## SCÈNE XII.

LES MÈRES, LE CHEF DES BRAHMINES.

**LE CHEF DES BRAHMINES,** *sur une musique grave.*  
Arrête ! la distance s'accroît, il fallait que le plomb meurtrier frappât Djina sous sa forme aérienne pour qu'elle perdît sa double nature. L'oiseau de paradis est mort, il ne reste plus que la jeune fille.

**FERRAND,** *sur joie.*  
C'était elle ! - Ah ! je ne veux plus la quitter, elle avait déjà tout mon amour, à elle toute un vie.

**NIGORAR.  
Un moment, vous souvenez nos conventions... Une pettesche cueillie sur un sol que les pieds humains n'ont pas foulé.**

**FERRAND,** *lui donnant la pettesche.*

La voici !  
**NIGORAR.  
Une perle dérobée au collier d'une reine !**

**FERRAND,** *détachant la perle accrochée à son cou.*  
Je la gardais la comess mon plus cher trésor.

**NIGORAR.  
Et le bouquet virginial ?  
**FERRAND,** *sur embarras.***

Le bouquet virginial !... (On ce moment le fond du théâtre s'ouvre et l'on voit Djina qui, vêtue de son costume espagnol, présente le bouquet à Ferrand.)

**TOUS.  
Djina !  
**FERRAND.  
Ce bouquet le voici !  
**NIGORAR.  
Une fille de l'Inde sous ce costume !  
**FERRAND.********

C'est celui de ma patrie, désormais son pays d'adoption. (Apparait.) A moi, filles de l'Espagne... Venez, compagnes de Djina. (Les danseuses et danseurs espagnols accourent à la voix de Ferrand.)

**BALLET,** *terminé par le pas de la BOLERA.*

(Tableau général.)

## PROGRAMME DES PAS DANSÉS DANS L'OISEAU DE PARADIS.

AU DEUXIÈME ACTE : **Les cinq sens**, — pas d'action exécuté par madame Guy-STEPHAN et M. MASSOT.

AU TROISIÈME ACTE : **Le mariage bohémien**, — ballet.

PREMIÈRE PARTIE : **Les Gheketten**, — pas dansé par mesdemoiselles Ballotte, J. Lamoureux, Hélène, Albertine, Emma, Octavie et toutes les dames du ballet.

DEUXIÈME PARTIE : **Le Zingarello**, — walse par madame Guy-STEPHAN et M. MASSOT.

TROISIÈME PARTIE : **Les Filles des Noces**, — pas de six, dansé par mesdemoiselles Ballotte, J. Lamoureux, Albertine, Hélène, Emma, Octavie.

QUATRIÈME PARTIE : **La Tourbillonne**, — grande ronde

bohémienne, exécutée par madame Guy-STEPHAN, M. MASSOT, les secondes danseuses et les hommes et dames du ballet.

AU QUATRIÈME ACTE : **Rêves de fortune et d'amour**, — ballet d'action ; madame Guy-STEPHAN, M. HANKE et tous les artistes de la danse.

AU CINQUIÈME ACTE, PREMIER TABLEAU : **La Majo**, — par madame Guy-STEPHAN et le corps du Ballet.

**El Obsequio**, — par madame Guy-STEPHAN et M. MASSOT.

**La Grenadine Bito**, — par madame Guy-STEPHAN.

**El Zapateado**, — par madame Guy-STEPHAN et M. MASSOT.

DEUXIÈME TABLEAU : **La Soledad**, — par madame Guy-STEPHAN, les secondes danseuses et tous les artistes de la danse.

S'adresser, pour la mise en scène, à M. Charles Cassot, régisseur général, au théâtre de la Gaîté.

FIN

76820

LACRY. — Typographe de THALAT et Cie.

N.º d' invent :

1681